



**SERVUS
NACHBAR**

Regional. Familiär. Kritisch.

11/2021



TMS TAXI
Das Taxiunternehmen Ihres Vertrauens

Gengiz Parlak

TMS-TAXI ☎ 0676 / 610 610 2

tms-taxi@gmx.at
tms-taxi.at



0%*
Teilzahlung

Miele

— CENTER —
MATOUSEK

**A-2500 Baden
Vöslauerstraße 96**

02252 / 259 759

www.mielecenter-matousek.at

*die notwendigen Voraussetzungen finden Sie auf unserer Homepage

auf alle neuen Küchenkäufe (bis auf Widerruf)

Gefeiert: Politiklegende Otto Pendl ist 70 Jahre



(c) Sandra Cermak

Kardinal, Nationalratspräsidentin, Landtagspräsidentin, Bundeskanzler a. D., Bundesministerin, Landeshauptleute und viele mehr gratulierten SPÖ-Urgestein Otto Pendl (vorne, 2. v. links) zum 70er. (Seite 3)

						
11.11.	12.11.	19.11.	25.11.	26.11.	31.12.	31.12.
Gunkl – So und anders – eine abendfüllende Abschweifung	Flo & Wisch Hallo Christkind	Clemens Maria Schreiner Schwarz auf Weiß	Trenkwalder Weihnachtskonzert	Lydia Prenner-Kasper Leise pieselt das Reh	Weinzettl & Rudle Voll abgefahren	Kernölamazonen Kugl & Kecks
26.11. Joesi Prokopetz Pferde können nicht reiten	2.12. Clemens Maria Schreiner Schwarz auf Weiß	3.12. Trenkwalder Weihnachtskonzert	7.12. Weinzettl & Rudle Voll abgefahren	8.12. Thomas Stipsits Stinatzer Delikatessen	16.12. Kernölamazonen Kugl & Kecks	22.12. Alex Kristan Heimvorteil
	4.12. Lydia Prenner-Kasper Leise pieselt das Reh	9.12. Gery Seidl Aufputzt is	10.12. The Schick Sisters Weihnachtskonzert	27.12. Comedy Hirten Jahresrückblick 2021		

31.12. Silvesterparty mit GERY SEIDL Im Bett

bettfedernfabrik.at
bettfedernfabrik
event & kultur

2522 Oberwaltersdorf | Kulturstraße 1

Tickets: sabine.hauger@bettfedernfabrik.at | www.bettfedernfabrik.at



Was wäre Weihnachten ohne Wein?

Ihre **Spezialisten** im Ort für
alles Feine ab Hof.

Holen Sie sich Ihre **Genussprodukte**
für Sie und Ihre Lieben nach Hause!

Premium-Weine und Sekt nach
traditioneller Methode für den
eigenen Verwöhn-Moment
oder als festliches Geschenk, dazu **regionale
Köstlichkeiten** aus dem **Paradeisa-Onlineshop.**

www.weingut-hartl.at | www.paradeisa.at

Trumauer Straße 24 | 2522 Oberwaltersdorf
Montag bis Freitag, 8-19 Uhr, Samstag, 8-17 Uhr

Neuer Pritschenwagen

Moosbrunn. Ein VW-Pritschenwagen aus dem Jahr 1983 stand der Freiwilligen Feuerwehr als Versorgungsfahrzeug zur Verfügung. Nun wurde er in die „Pension“ geschickt.

fahrzeug zu beschaffen.

Ein VW Crafter Baujahr 2012 wurde angekauft und in ehrenamtlichen Arbeitsstunden auf ein diensttaugliches Feuerwehrfahrzeug umgerüstet.



Bürgermeister (re.) und Kommandant (li.) beim neuen Auto

Als Ersatz entschieden sich die Feuerwehrleute um Kommandant Hauptbrandinspektor Christian Stummer in Absprache mit Bürgermeister DI Paul Frühling, MSc dazu, ein übertragenes und kostengünstiges Versorgungss-

Frühling ist stolz: „Die Anschaffung war dringend nötig. Besonderer Dank gilt den handelnden Personen, da die Gesamtkosten für Ankauf und Umbau zur Gänze von unserer Freiwilligen Feuerwehr getragen wurden.“

Toyota Ulrichshofer unterstützte Reisenberger Feuerwehr

Reisenberg. Mit speziell isoliertem Werkzeug sind Einsatzkräfte der Feuerwehr bei der Bergung von Elektro- und Hybridfahrzeugen geschützt.

Elektronotfallkoffer beinhalten die ganze Palette des dazu benötigten Werkzeugs.

Einen solchen Koffer hat die Freiwillige Feuerwehr Reisenberg gespendet bekommen.

Das in Reisenberg und Baden beheimatete Auto-



KR Erich Ulrichshofer, Kommandant HBI Wolfgang Rieck, Thomas Ulrichshofer, Verwalter Patrick Taus und Bgm. Günter Sam (v.li.n.re)

haus Toyota Ulrichshofer stellte sich mit dieser Spende bei den ehrenamtlichen Kameraden der Feuerwehr ein.

Kommerzialrat Erich und Thomas Ulrichshofer brachten den Florianis das moderne Werkzeug, das im Einsatz wertvolle Dienste leisten wird, persönlich vorbei.

Von der Qualität der Utensilien überzeugte sich auch Bürgermeister Günter Sam.

Impressum:

Medieninhaber: Artmann & Hütter - Servus Nachbar OG, Johann Kainzgasse 2, 2521 Trumau, Telefon: 0676 / 30 98 391
Mail: redaktion@servus-nachbar.at, Web: www.servus-nachbar.at, Social Media: www.facebook.com/SNRegional

Gesellschafter und für den Inhalt verantwortlich: Markus Artmann, Trumau / Bettina Hütter, Oberwaltersdorf

Hersteller: Grafik & Druck Frühauf - die werbeprofis, Gewerbestraße 12, 2512 Oeynhausen / Verteilung: feibra GmbH, 1230 Wien

Blattlinie: SERVUS NACHBAR ist ein überparteiliches Medium, das sich die neutrale Berichterstattung über politische, gesellschaftliche, kulturelle, wirtschaftliche und sportliche Ereignisse in der Erscheinungsregion zur Aufgabe gemacht hat.

Personenbezogene Bezeichnungen beziehen sich auf Frauen und Männer in gleicher Weise.

elektro mayerhofer
Qualität mit Handschlag



Hauptstraße 12, 2522 Oberwaltersdorf
Tel.: 02253/79 71 - Fax: 02253/79 73
office@ekm1.at - www.ekm1.at

Installation - Photovoltaik - Anlagenplanung - Visualisierungen - Industrieanlagen - Sat-TV und EDV

SPÖ-Urgestein Otto Pendl feierte rundes Wiegenfest Spitzenpolitiker pilgerten zu seinem 70. Geburtstag

Trumau. Wenn auf jemanden die Bezeichnung „Politische Legende“ zutrifft, dann auf den ehemaligen Trumauer Ortschef und heutigen Ehrenbürger Otto Pendl.

Im Gemeinderat von Trumau war Pendl 32 Jahre lang, von 1998 bis 2013 als Bürgermeister.

1998 kam er als Abgeordneter in den Nationalrat. Sicherheitssprecher und Leiter der parlamentarischen Bundesheerkommission waren nur einige seiner Funktionen.



(c) Sandra Cermak

Ex-Kanzler Faymann würdigte Pendls Verdienste.

Heute ist er als Obmann der Genossenschaft Gebös und als NÖ Präsident des Samariterbundes aktiv.

Anlässlich des 70. Geburtstages Pendls lud die Marktgemeinde Trumau am 23. Oktober zu einer

Festsitzung.



(c) Sandra Cermak

Ministerin Tanner hob Pendls Draht zu allen Parteien hervor.

Welche Bedeutung „Sir Otto Pendl“ noch heute hat zeigte die Gästeliste.



(c) Sandra Cermak

Nationalratspräsidentin Bures gratulierte herzlich.

Nach der Begrüßung durch den Ortschef und Abgeordneten zum Nationalrat Andreas Kollross hielten Kardinal Dr. Christoph Schönborn, die Präsidentin des Nationalrates Doris Bures, Bundeskanzler a. D. Werner Faymann und Verteidigungsminis-



(c) Sandra Cermak

Kardinal Schönborn brachte Segen und beste Wünsche.

terin Mag. Klaudia Tanner Ansprachen auf den Jubilar.

Ebenso am Rednerpult waren der Landeshauptmann und Bürgermeister von Wien Dr. Michael Ludwig sowie Samariterbund Präsident und NÖ Landeshauptfraustellvertreter Franz Schnabl.

Pendl dankte in bewegenden Schlussworten.



(c) Sandra Cermak

Jubilar Pendl fand wie gewohnt klare Worte.

Dabei stellte er fest: „Wer glaubt, wir werden die Herausforderungen der Menschheit gegeneinander schaffen, dem sage ich, wir werden scheitern. Sehen wir immer die Menschen, denn die Menschen brauchen unsere Hilfe.“

Nach seiner Rede wurde er mit Standing Ovations gefeiert.



(c) Sandra Cermak

Ludwig verlieh Pendl das Goldene Ehrenzeichen der Stadt Wien.

TENNIS ACADEMY
www.cr-tennis.at



Christian Rath - 0699/11902374 - office@cr-tennis.at
Training jeder Alters- & Spielklassen - BAMBINI Tennis - Tenniscamps - Leistungstennis
Einzel- & Gruppenunterricht - Shop & Tennisservice - qualifiziertes Trainerteam

aktiv-camps
...einzigartige Momente erleben!

Sportcamps • Sport- und Abenteuerwochen • Sprach-, Lern- und Kreativwochen
aktiv-Tage und aktiv-Wochenenden • Teambuilding • individuelles Kurs- u. Seminarangebot
office@aktiv-camps.at www.aktiv-camps.at





100 Jahre Kleintierzüchter

Blumau-Neurifshof. Mit einer „Jubiläumsvogelschau“ beging der Kleintierzuchtverein Blumau seine Feier zum 100-jährigen Bestandsjubiläum.

Obmann ist seit mehr als 30 Jahren Alfred Wallesch. Wallesch nutzte die Ge-

tigen Lebensader wurden. Heute widmet sich der Kleintierzuchtverein Blumau der Aufzucht prächtiger Piepmätze, an welchen sich die großen und kleinen Besucher der jährlichen Vogelschau erfreuen.



Bgm. Klimes, GR Grassel, Obmann Wallesch, GGR Komzak, Obmann-Stv. Ulbrich und GR Besenbäck (von rechts nach links)

legenheit und blickte weit zurück in die bewegte Vereinsgeschichte. In eine Zeit, in der die Züchter die Bevölkerung mit lebensnotwendigem Fleisch und Milch ihrer Ziegen versorgten und zur wich-

„Danke“ für viele ehrenamtliche Stunden in der langen Vereinsgeschichte und das außergewöhnliche Engagement sagten viele Gemeindevertreter, an deren Spitze Bürgermeister René Klimes.

Alex Kristan füllte Bettfedern

Oberwaltersdorf. Ein Garant für ein volles Haus ist Kabarettist Alex Kristan.

Dort treffen viele Persönlichkeiten aufeinander. Kristan erweckte unter



Backstage gratulierten Oberwaltersdorfs Vizebürgermeister Günter Hütter und Bettfedern-Managerin Sabine Hauger.

Das zeigte sich am 11. Oktober in der Bettfedernfabrik. Der kurzfristig vereinbarte Zusatztermin zur ausverkauften Vorstellung am 21. Oktober war ebenfalls in Rekordzeit ausverkauft.

Auf der Bühne stand Kristan mit seinem Solo-Programm „Jetlag für Anfänger“.

anderem Niki Lauda, Toni Polster, Hans Krankl, Herbert Prohaska, Andi Herzog, Franco Foda und viele andere Prominente stimmlich zum Leben.

Ebenso stellt er die Spezies „Urlauber“ vor; bewaffnet mit Handtuch und Sonnenöl.

Das Publikum zollte minutenlang Applaus.



HELLO YARIS CROSS

HYBRID-ELEKTRISCH MACHT HAPPY



DER NEUE TOYOTA YARIS CROSS HYBRID

Sehen Sie die Welt aus einer neuen Perspektive. Mit reichlich Bodenfreiheit und der erhöhten Sitzposition können Sie mit dem Yaris Cross die Stadt souverän nach Ihren Vorstellungen erobern. Dank seiner kompakten Größe fühlen Sie sich auch im lebhaften Stadtverkehr sofort zu Hause. Mit dem intelligenten Allradantrieb, der eine beruhigende Selbstsicherheit verleiht, und dem geräumigen, vielseitigen Innenraum mit hoher Alltagstauglichkeit ist der Yaris Cross ein echter SUV, der Sie auf Ihren täglichen Wegen begleitet.

Jetzt Probe fahren. Mehr unter www.toyota.at

Normverbrauch kombiniert: 4,4-5,9 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 101-133 g/km.

Toyota Ulrichshofer

2500 Baden
Pfaffstättenstr. 5
Tel: 02252/254733

2440 Reisenberg
Industriestraße 2
Tel: 02234/80547

www.toyota-ulrichshofer.at

KRÜGER II BAUER RECHTSANWÄLTE

Krüger/Bauer Rechtsanwälte GmbH

Graben 14-15/B21, A-1010 Wien
Tel.: +43 (0)1 966 81 76
Mail: office@krueger-bauer.at
www.krueger-bauer.at



Vierbeiner auf internationaler Überholspur Ebreichsdorfer Nachwuchshündin Abby trumpfte auf

Ebreichsdorf. „vorm Walde – v. W.“ ist ein internationales Leistungszeichen für Hunde. Der begehrte Titel wird bei internationalen Zuchtausleseprüfungen vergeben.

Vor drei Jahren holte die Münsterländer Hündin Gaby vom Tannermoor als erster Hund das „v. W. Leistungszeichen“ nach Österreich.

Im Herbst fand wieder eine solche Zuchtausleseprüfung statt. Diesmal stellte sich Gabys Nachwuchs, Abby von der Beizjägerin, der Herausforderung.

Nach der Arbeit im Wasser, zeigte sie auch im Feld eine herausragende Leis-



Abby von der Beizjägerin mit Hundeführerin und Züchterin Barbara Hammer nach der bestandenen Prüfung.

tung. Somit trat sie nicht nur in die Pfotenabdrücke ihrer Mutter, sondern übertraf ihre Leistung.

Mit über 200 Punkten spielte die Junghündin ganz vorne mit und erhielt als einziger Hund das Armbruster Haltabzeichen für „Ausgezeichneten Gehorsam am Wild“.

Aktuell gibt es in Österreich nur drei Hunde die vor ihrem Namen das „v. W. Leistungszeichen“ tragen dürfen. Zwei davon leben in Ebreichsdorf.

Züchterin Barbara Hammer ist stolz auf ihre beiden schwarz-weißen Weggefährterinnen, die sich international so ausgezeichnet präsentieren.

lernquadrat
Macht einfach klüger.

**Jetzt
Weihnachtsferien-
Intensivkurse
buchen!**

LernQuadrat Ebreichsdorf
Hauptplatz 5/4, 2483 Ebreichsdorf
Tel. 02254 – 723 19 | ebreichsdorf@lernquadrat.at
www.lernquadrat.at

**Pflege
Beratung
Schulung**

pflegeberührt
GEMEINSAM LEBENSQUALITÄT STEIGERN

pflegeberührt
Rebengasse 6/12, 2440 Gramatneusiedl
+43 676 976 6738
office@pflegeberuehrt.at | www.pflegeberuehrt.at



© IFCA/WSA



4. Platz bei Windsurf-EM für Ebreichsdorfer Chris Jung

Ebreichsdorf / Neusiedl am See. Über 50 Teilnehmer aus 13 Nationen nahmen in sechs Kategorien an der IFCA Windsurf Slalom Europameisterschaft im Bundesleistungszentrum Neusiedl am See teil.

Veranstaltet wurde das Sportevent vom Österreichischen Segelverband.

Unter den Teilnehmern war auch der Ebreichsdorfer Chris Jung (AUT8), der hier im Bild eine schnelle Halse bei Boje Nummer 3 macht.

Nach neun Wettfahrten konnte Jung 22 Punkte für sich verbuchen.

Aufs Podest reichte es nicht. Der Sportler darf aber auf den vierten Platz in der Grandmaster-Class stolz sein.

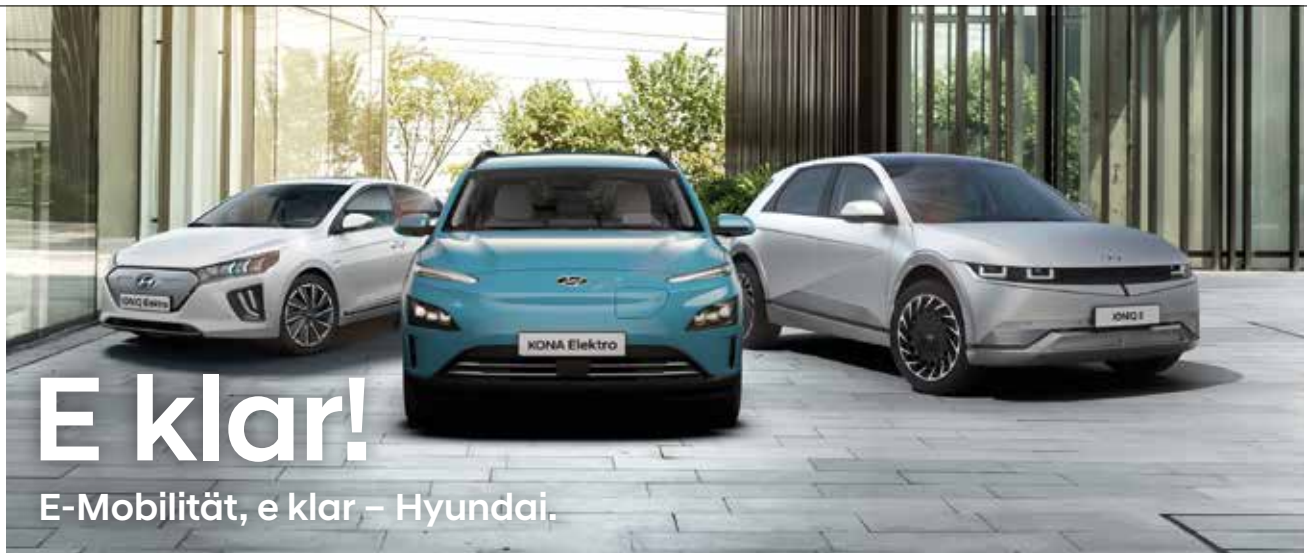


Stockerplätze für Iris Hermann im Triathlon

Trumau / Blindenmarkt / Podersdorf. In Blindenmarkt fanden mit dem „Ausee Triathlon“ die österreichischen Meisterschaften im Triathlon statt. Mit am Start in der „Sprint Distanz“ war die Trumauerin Iris Hermann. Sie schaffte es mit dem dritten Platz aufs Siegerpodest.

Erfolgreich war Hermann auch beim Triathlon in Podersdorf. Dort musste die „Olympische Distanz“ (1,5 Kilometer Schwimmen, 40 Kilometer Radfahren, 10 Kilometer Laufen) bewältigt werden. In ihrer Gruppe erreichte die sportliche Trumauerin den ersten Platz.

Bürgermeister und Abgeordneter zum Nationalrat Andreas Kollross gratulierte gemeinsam mit Vizebürgermeisterin Sabina Stock zu den Erfolgen.



E klar!

E-Mobilität, e klar – Hyundai.

Entdecken Sie E-Mobilität auf höchstem Niveau, denn Hyundai macht sie alltagstauglich, preislich attraktiv und sofort verfügbar. Lernen Sie die E-Modelle näher kennen und profitieren Sie jetzt zusätzlich von bis zu € 3.000,-* staatlichen Bonus für bereits attraktive Preise.

IONIQ Elektro ab € 29.990,-*

KONA Elektro ab € 31.790,-*

IONIQ 5 ab € 39.990,-*

Gleich informieren und testen: hyundai.at/elektroautos

ERNST NEMETH

2483 Ebreichsdorf, Wiener Straße 26

Telefon: 02254 / 72 2 77

Fax: 02254 / 72 2 77 - 7

 **HYUNDAI**
www.hyundai-nemeth.at

IONIQ Elektro: Stromverbrauch: 13,8 kWh / 100 km, elektrische Reichweite nach WLTP: 311 km. KONA Elektro: Stromverbrauch: 14,3 - 14,7 kWh / 100 km, elektrische Reichweite nach WLTP: bis zu 484 km. IONIQ 5: Stromverbrauch: 16,7 - 18,1 kWh / 100 km, elektrische Reichweite nach WLTP: bis zu 481 km. * IONIQ Elektro: € 4.700,- Preisvorteil bereits berücksichtigt (bestehend aus € 2.400,- E-Mobilitätsprämie und € 2.300,- Hyundai Aktionsbonus). Hyundai Aktionsbonus nur gültig für IONIQ Elektro Level 3 [ITE30]. * KONA Elektro: € 6.200,- Preisvorteil bereits berücksichtigt (bestehend aus € 2.400,- E-Mobilitätsprämie und € 3.800,- Hyundai Aktionsbonus). Hyundai Aktionsbonus nur gültig für KONA Elektro SMART LINE 39,2 kWh / [KZES1]. * IONIQ 5 BASE LINE: € 6.000,- Preisvorteil bereits berücksichtigt (bestehend aus € 2.400,- E-Mobilitätsprämie und € 3.600,- Hyundai Aktionsbonus). E-Mobilitätsbonus gültig für E-PKW mit reinem Elektroantrieb (BEV). Nähere Infos bei Ihrem Hyundai-Partner. Sofern alle Voraussetzungen der Förderaktion erfüllt sind, ist eine weitere Auszahlung eines € 3.000,- E-Mobilitätsbonus als Anteil des Bundesministeriums BMK möglich (Details unter www.umweltfoerderung.at). Preise/Aktionen gültig solange der Vorrat reicht oder bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Symbolabbildungen.

ZURÜCK ZUR INNEREN STÄRKE UND
GELASSENHEIT

**PSYCHOLOGISCHE BERATUNG,
BEHANDLUNG UND SUPERVISION**
(BN,BL,E,EU)

Mobil - in der Praxis - Online
Einzel und Gruppen

Mag. Manuela Gallunder

0681/ 20 73 60 50
www.mopha.at

EMPIRE OF GLASS
Öffnungszeiten
Mo-Sa: 10-18 Uhr
Sonn. & Feiertag: 13-17 Uhr

Glasbläser-Workshops
Weihnachts-shopping
Veranstaltungen

www.kuchlerhaus.at

Kuchler Haus
Pottendorfer Straße 24-28,
2483 Weigsdorf,
Tel. 02254/12442



Sturm und Maroni im Ortszentrum

Mitterndorf. Zum Sturm- und Maronistand der SPÖ lud am 9. Oktober Parteichef und Bürgermeister Thomas Jechne (2. von links). Dabei schauten auch Vizebürgermeister Martin Ribnicsek (2. von rechts) und SP-Bezirksgemeindevertreterchef Bürgermeister Daniel Pongratz (Mitte) aus Pottenstein vorbei.



Reiterprüfungen bestanden

Trumau. Junge, begeisterte Reiterinnen haben am Reiterhof Letz Fetz im Juni und im Oktober verschiedenste Reiterprüfungen mit Bravour bestanden. Routiniert und verlässlich dabei die Pferde Anton, Sternensee, Westy und Bubble. Letz Fetz Chefin Hanni Rauch-Meindl gratulierte den jungen Sportlerinnen.



Neuwahlen und Ehrungen bei den Pensionisten

Trumau. Zur Neuwahl des Vorstandes kam es am 30. September bei der Jahresversammlung des Pensionistenverbandes Trumau. Ursula Brandstetter wurde in ihrer Funktion als Vorsitzende einstimmig bestätigt. Nach den Berichten und Grußworten wurden langjährige Mitglieder geehrt.



Spaß und Spannung beim 2. Drachenfest der ÖVP

Gramatneusiedl. Viele Besucher gab es beim Drachenfest der ÖVP, das in der Musikersiedlung veranstaltet wurde. Die Kinder konnten Drachen steigen lassen, selbst welche basteln und sich bei Spielestationen austoben. Darüber hinaus gab es für den Gewinner eines Lego-Schätzspiels einen tollen Geschenkskorb.

Christian
NITZKY INSTALLATIONEN

Sanitär Heizung Klima Solar

2442 Unterwaltersdorf • office@nitzky.at • www.nitzky.at

02254 736 54 & 0664 180 72 21



Neues Auto für Klärwärter

Ebreichsdorf. Für die Kläranlage wurde ein neues Fahrzeug gekauft. Vorteil des Autos ist ein Kran.

Bürgermeister Wolfgang Kocevar und Stadtrat Markus Gubik überzeugten sich persönlich vom neuen Pritschenwagen.

„Bisher musste für jede Pumpenüberprüfung ein Drei-Bein zur Demontage der Pumpen von mindestens zwei Mitarbeitern aufgestellt werden.

Mit dem Kran kann dies durch einen Mitarbeiter bewerkstelligt werden“, erklärt Gubik.

Ebenso kann die defekte Pumpe auf der Ladefläche abtransportiert werden, ohne mit den Fäkalien in Berührung zu kommen.

Kocevar: „Mir ist es wichtig, dass unsere Mitarbeiter mit einem Auto ausgestattet sind, das auf ihre Bedürfnisse abgestimmt ist.“



(c) Christian Pusch

Lokalaugenschein beim neuen Pritschenwagen

150 Jahre FF Tattendorf

Tattendorf. Am 10. Oktober wurde beim Abschnittsfeuerwehrtag Baden-Land „150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Tattendorf“ gefeiert.

Pfarrer Matthias Vinh Hoang segnete das „Hilfeleistungsfahrzeug 1“, das neu in den Dienst gestellt wurde. Patin des Autos ist Ruth Reinisch.

Als Ehrengäste konnte Kommandant Hauptbrandinspektor Hubert

Dachauer unter anderem Landesrat Dr. Martin Eichinger, den Landtagsabgeordneten und Bürgermeister Christoph Kainz und den Tattendorfer Ortschef Alfred Reinisch begrüßen.

In seiner Festansprache ging Eichinger auf die Wichtigkeit des Ehrenamts ein und hob den Teamgeist und die Kameradschaft der Tattendorfer Feuerwehr hervor.



Viele Ehrengäste feierten den 150. Geburtstag der Tattendorfer Wehr.

- **SOUS VIDE RIBS**
- **BURGER**
- **AMERICAN WINGS & MORE**

NÄCHSTE TERMINE

- **AB 12.11. GANSLWOCHEN**
- **04.12. 80ER & 90ER PARTY**
- IM NEUEN SAAL**

JETZT SPAREN

AUSSCHNEIDEN UND 20% SPAREN

20% GUTSCHEIN

KEIN MINDESTBESTELLWERT

*Nur telefonische Bestellung und Lieferung, keine Barabläse möglich, Gutschein für eine Bestellung gültig.

Lieferservice:
Mo-So 11:00-21:00
Restaurant:
Fr & Sa 11:00-21:00
So 11:00 - 15:00
Und an Feiertagen bis 15:00

OPEN

JETZT BESTELLEN

+43 660 754 76 99

Dr. Körnerstrasse 54, 2521 Trumau



LACKIEREREI JAMBRTS
Tel. 02254/76160 - Direktverrechnung mit allen Versicherungen
2483 Weigelsdorf, Pottendorferstraße 2

Während der Reparatur bekommen Sie eines dieser **Kundenfahrzeuge kostenlos** laut Vereinbarung!

Herars Immo- Tipp



Manfred Herar
staatl. gepr. Immobilienmakler

(c) Emmanuelle Wood

In Immobilieninseraten im Internet ist sie Ihnen sicher schon aufgefallen - die Immobiliencard.

Was ist sie? Die Immobiliencard ist ein Berufsausweis für Immobilienmakler, Immobilienverwalter und Bauträger.

Wer ist berechtigt so eine Karte zu führen? Nur Unternehmen, die eine aufrechte Gewerbeberechtigung haben und Mitglieder der Fachgruppe in der Wirtschaftskammer sind, können diese Karte für den Unternehmer und für angestellte Mitarbeiter beantragen.

Bedingung für das Führen der Karte ist auch eine Verpflichtung zur Aus- und Weiterbildung.

Auf dieser Karte sind das Foto des Karteninhabers, der Name, die Stellung im Unternehmen, der Firmenname, Firmenstandort und die Gültigkeitsdauer vermerkt.

Auf der Rückseite der Karte ist aufgedruckt, welche spezifische Ausbildung der Inhaber hat.

Was hat der Konsument davon? Dieser weiß auf den ersten Blick, dass er es mit einem Immobilien-spezialisten zu tun hat. Er kann sich darauf verlassen, dass er diesem Immobilienreuhändler vertrauen kann und er „in sicheren Händen ist“.

Unter www.immobiliencard.at können Sie überprüfen, ob Ihr Geschäftspartner eine gültige Gewerbeberechtigung hat und eingetragen ist.

Fragen Sie Ihren Makler, Verwalter oder Bauträger nach diesem Berufsausweis. Geben Sie sich nicht mit weniger zufrieden. Schließlich geht es um Ihr Geld.

Fragen zum Thema Immobilien?
office@herar-immo.at · www.herar-immo.at

Radweg verbindet Ebenfurth mit EuroVelo

Ebenfurth / Haschendorf. Am Nationalfeiertag wurde von Bürgermeister und Landtagsabgeordneten Alfredo Rosenmaier und Vizebürgermeister Markus Rongitsch ein neuer Radweg übergeben. Die Segnung nahm Pfarrer Lic. Florin Farcas unter dem Motto „Straßen verbinden“ vor.

Der vier Kilometer lange Radweg verbindet den Ebenfurth Ortsteil Haschendorf mit dem EuroVelo Wiener Neustadt – Wien.

2018 startete die Planung. Mit den Bauarbeiten wurde im Sommer 2021 begonnen. Die Kosten betragen rund eine Million Euro.

Mit Unterstützung des Nachbarbürgermeisters und Landtagsabgeordneten Klaus Schneeberger unterstützte das Land das Vorhaben mit

einer Förderung von 25 Prozent.

Der Radweg war auch Endstation des Fitmarsches der Gemeinde. Rongitsch überreichte gemeinsam mit Kulturstadtrat Ing. Wolfgang Hommel jedem Teilnehmer eine Urkunde und eine Medaille.



Bgm. Alfredo Rosenmaier (Mitte) freut sich über den attraktiven Radweg.

Besonders geehrt wurden Hedi De Monte und Wilhelm Schlögl, die beiden ältesten Teilnehmer.

Start „Familienfreundliche Gemeinde“

Oberwaltersdorf. „Wir haben uns Experten an Bord geholt, mit denen wir am Prozess zur familienfreundlichen Gemeinde und zur Erreichung des UNICEF-Zertifikats als kinderfreundliche Gemeinde teilnehmen“, erklärten Bürgermeisterin Natascha Matousek und Audit-Beauftragte Yvonne Müllner den Startschuss des neuesten Vorhabens.

Im Gemeinderat wurde dafür einstimmig grünes Licht gegeben.

Im ersten Schritt erheben nun die Bürger gemeinsam mit Experten den Ist-Stand von Oberwaltersdorfs familienfreundlichen Gemeindeeinrichtungen, Services und Veranstaltungen.

Im Zuge dieser als Workshop gesetzten Informationsveranstaltungen

gen soll auch der weiterführende Bedarf thematisiert werden.



Matousek (rechts) und Müllner (links) gaben den Startschuss zum Prozess.

Nach positiver Begutachtung der umgesetzten Maßnahmen durch eine externe Zertifizierungsstelle wird die Gemeinde vom zuständigen Ministerium mit einem staatlichen Gütezeichen ausgezeichnet.

(c) Sonja Böhl



Ihr täglich **frisch kochender** Caterer
für Kindergärten & Schulen.

Ihr **fein kochender** Caterer
für jedes Fest & jeden Anlass.

0650 / 462 28 95
office@operschall-catering.at
www.operschall-catering.at

BAUER  **PLANEN UND BAUEN**
BAU MEISTER
Tel: +43 2621 2591 | www.baumeister-bauer.com

WIR PLANEN UND BAUEN IHR
EIGENHEIM NACH IHREN
WÜNSCHEN!

- Wohnhausbau
- Renovierungsarbeiten
- Erweiterungen
- Fassaden
- Geschäfts- und Gasthäuser
- Ziegelgewölbe für Weinkeller
- Wasserversorgungsanlagen und Transportleistungen

Blumengasse 6, 7210 Mattersburg



(c) Sonja Pohl

„Fesch herausputzt“ beim Dirndlgwandsonntag

Oberwaltersdorf. Gemeinde und Pfarre waren der Initiative „Volkskultur Niederösterreich“ gefolgt und luden ein, in Tracht zur Messe zu kommen. Das Landesbewusstsein Niederösterreichs, ausgedrückt durch das landesübliche „Gwand“, stand dabei im Fokus.

Pfarrer MMag. Andreas Hornig konnte auch Ortschefin Natascha Matousek – stilgerecht im Oberwaltersdorf-Dirndl – bei der Heiligen Messe begrüßen.

Im Anschluss lud die Gemeinde am Europaplatz zum Beisammensein mit Sturm und Brötchen ein.

Mit dabei: Gemeinderat Josef Graf, geschäftsführender Gemeinderat Heinrich Hartl, Michael Strnad, Klara Hartl, Pfarrer MMag. Andreas Hornig, Bürgermeisterin Natascha Matousek und geschäftsführender Gemeinderat Michael Tod (von links nach rechts)



(c) Stadtgemeinde Ebreichsdorf / Christian Pusch

Gemeinsames Erntedankfest im Pfarrgarten

Ebreichsdorf. Besonders war am diesjährigen Erntedankfest, dass die Pfarre das Fest gemeinsam mit der Stadtgemeinde und der Volksschule Ebreichsdorf organisiert hatte. Alle drei Institutionen feierten Jubiläen (20 Jahre Stadt, 50 Jahre Volksschule, 100 Jahre Kirchenglocken und 300 Jahre eigener Priester).

Nach der Messe von Pfarrer Pawel Wojciga im Pfarrgarten hielten Volkschuldirektorin Lidwina Unger und Bürgermeister Wolfgang Kocovar kurze Reden.

Der anschließende Frühschoppen war zahlreich besucht. Musikalisch wurden die Gäste vom Musikverein unterhalten. Highlights waren eine Zaubershow und die Drehleiter der Feuerwehr. Diese Liftfahrt in rauschende Höhen wurde nicht nur von Kindern genutzt und sorgte mit der grandiosen Aussicht für Faszination.



In Ebreichsdorf scheint immer die Sonne.

Köstliche SanLucar Früchte und Eiscreme.

In Ebreichsdorf scheint die Sonne länger – und süßer. Denn in unserem Werksverkauf beginnt heuer die Saison der Zitrusfrüchte. Ob wunderbar süße Orangen oder aromatische Clementinen – alle bekommen viel südliche Sonne und liebevolle Pflege. Unsere Meisteranbauer achten genau darauf, dass jede Frucht die ideale Menge an Sonne und Wasser bekommt. Nur so erhalten die Früchte ihren unvergleichlichen Geschmack. Vielfach kontrolliert, kommt dann nur das allerbeste Obst und Gemüse bei unseren Kunden an. Und noch etwas feiert im Werksverkauf Premiere:

Unser unglaublich cremiges Eis aus köstlichen SanLucar Früchten. Also, Sonnenhungrige – auf ins sonnige Ebreichsdorf!

Wir öffnen für Sie:

Freitags, 12–18 Uhr

Samstags, 8–13 Uhr

Wir öffnen für Sie zu Weihnachten:

Donnerstag 23.12. 10–18 Uhr

Freitag 24.12. 7–13 Uhr

Wir öffnen für Sie zu Silvester:

Donnerstag 30.12. 10–18 Uhr

Freitag 31.12. 7–13 Uhr

Bon einlösen und 10 % Rabatt erhalten.*

*Einfach diesen Bon ausschneiden und bei Ihrem nächsten Einkauf im Werksverkauf vorzeigen. Der Bon ist gültig vom 03.12. bis 31.12. und kann nur im Werksverkauf eingelöst werden. Pro Person ist ein Bon einlösbar.



Generalsanierung des Feldwegs „Kotlust“

Moosbrunn. Bürgermeister DI Paul Frühling, MSc zeigt auf: „Moosbrunn hat ein Feldwegenetz von zirka 50 Kilometern. In Absprache mit den Landwirten wurde jetzt beim Feldweg Richtung „Kotlust“ eine Generalsanierung durchgeführt.“

Die Firma Blaha rückte dazu mit schwerem Gerät an. Die Kosten wurden von der Gemeinde Moosbrunn übernommen. In Augenschein genommen wurden die Arbeiten von Landwirt und Feuerwehrkommandanten Hauptbrandinspektor Christian Stummer, Vizebürgermeister Richard Blaha und Ortschef Frühling (von links nach rechts). Den Grader bediente Richard Blaha senior.

Frühling weiter: „Mir ist es wichtig, dass die Feldwege in einem guten Zustand sind. Ich ersuche auch, Hunde aufgrund der Wildtiere an der Leine zu führen.“



Blumau-Neuribhof will raus dem Öl

Blumau-Neuribhof. „Unser Ort ist Teil der NÖ Initiative ‚Raus aus dem Öl‘. Ziel ist, dass bis 2030 das gesamte Gemeindegebiet ölfrei wird. Neben Förderungen stellen wir seitens der Gemeinde eine firmenunabhängige Energieberatung zur Verfügung“, versprechen Bürgermeister René Klimes (rechts) und Gemeinderätin Tanja Hametner (2. von links).

Für Beratungen zum Tausch und zur Information über Förderungen stehen die Erneuerbare-Wärme-Coaches der Energieberatung NÖ gegen eine Wegpauschale von 40 Euro zur Verfügung.

Die Gemeindevertreter informierten sich bereits vorweg bei Landeshauptfraustellvertreter Dr. Stephan Pernkopf (2. von rechts) und eNU-Geschäftsführer Herbert Greisberger (links) über die Aktion.

(c) A1-fotografie-chinterdorfer

Pearle
macht meine Brille.

In Ihrer Pearle-Filiale: **City Center Ebreichsdorf**
Wiener-Neustädter-Straße 40, 2483 Ebreichsdorf

www.pearle.at    

22.11.–4.12.2021

BLACK WEEKS

-50%

ALLE BRILLEN

Gültig in teilnehmenden Filialen beim Kauf einer Brille oder optischen Sonnenbrille (Fassung+Glaspaket), längstens bis 4.12.2021. Nicht in Verbindung mit weiteren Rabatten und Angeboten.



RADATZ
Schmeckt
**WURST
GROSS
MARKT**

radatz.at/markt

Herbstfest der Kinderfreunde

Ebreichsdorf / Weigelsdorf. Das Sportzentrum Weigelsdorf wurde am 9. Oktober von vielen kleinen Bürgern bevölkert.

Kürbisse bemalen, basteln und Drachen bauen standen unter anderem am Programm beim Herbstfest der Ebreichsdorfer Kinderfreunde.



Spaß beim Kinderfreundefest



Mit dabei: Bgm. Abg. z. NR Andreas Kollross (Kinderfreundelandeschef), Bgm. Wolfgang Kocevar und die Gemeinderäte Maria Sordje, Thomas Reiningger, BSc und Birgit Reiningger (von links und rechts)

Feier für den „Guten Geist“

Oberwaltersdorf. Mit einem Fest überraschte das Organisationsteam rund um Regina Mayerhofer deren Mann Andreas zum 60er.

Die Überraschungsparty für den „guten Geist der Bettfedernfabrik“ beim Dorfwirt Bakutz war rundum gelungen.

Die Freude war dem Ge-

burtstagskind ins Gesicht geschrieben.

Zum geselligen Miteinander der Gäste trugen neben vielen herzlichen Glückwünschen, Ansprachen und Musik auch die festlich geschmückte Geburtstagstafel mit allerlei köstlichen Spezialitäten und eine riesige Geburtstagsstorte bei.



Bgm. Natascha Matousek (re.), Vbgm. Günter Hütter (li.) und Bettfedernmanagerin Sabine Hauger (2. v. li.) kamen als Gratulanten zu Andreas und Regina Mayerhofer (Mitte) zum Dorfwirt.

(c) Sonja Pohl



Irina Blümel-Kolck eröffnete „Erlesene Bücherei“ Landesrat Schleritzko kam zum offiziellen Start

Pottendorf. Ein „Bücherwurm“ ist Irina Blümel-Kolck.

Gemeinsam mit ihrer Familie hatte sie im Juli die Idee, dass eine Bücherei eine Bereicherung für ihre Heimatgemeinde sei. Innerhalb kürzester Zeit gründete sie den „Verein für Bildung und Kultur Pottendorf“ und verwirklichte ihren Traum.

Am 6. Oktober wurde die „Erlesene Bücherei“ in der Hauptstraße 20 offiziell eröffnet. Geöffnet ist jeden Mittwoch von 16 bis 19 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 13 Uhr. Insgesamt gibt es 1.700 Medien zum Ausborgen. Über den noe-book.at E-Media Pass sind weitere 15.000 Titel

zum Verleih bereit.

Familienkarten kommen auf eine Jahresgebühr von 30 Euro (inkl. noe-book 35 Euro). Davor sind die Jahreskarten nach Alter gestaffelt.



Mag. Verena Resch, Irina Blümel-Kolck und Landesrat DI Ludwig Schleritzko gaben den Startschuss zum Lesevergnügen. (v. li. n. re.).

Die Gebühren werden dafür verwendet, neue Medien anzukaufen und die Bücherei, die im Blü-

mel-Kolcks Privathaus untergebracht ist, up-to-date zu halten. Die Arbeit erfolgt ehrenamtlich.

Blümel-Kolcks Ziel: „Ich will Leute zum Lesen bringen. Vor allem bei Kindern

und Jugendlichen will ich die Liebe zum Buch wecken.“

Entstanden ist das Pro-

jekt in Zusammenarbeit mit „Treffpunkt Bibliothek“ des Landes Niederösterreich. Deren Servicestellenleiterin Mag. Verena Resch war bei der Eröffnung vor Ort und wünschte viel Erfolg.

Ebenso wie Landesrat DI Ludwig Schleritzko, der vorbeischaute, um zur Eröffnung und Vereinsgründung zu gratulieren.

Schleritzko verriet, dass er besonders Bücher von T. C. Boyle und Ken Follett verschlingt, aber auch gerne Sachbücher liest. Ebenso empfahl er „Arm und Reich“ von Jared Diamond zu lesen. Durch seinen 2,5 Jahre alten Sohn kommt er derzeit viel mit Kinderbüchern in Berührung.



V O L V O

Vollelektrisch. Der neue Volvo C40 Recharge.

Jetzt ab €59.950,-*

Inklusive 3 Jahre Versicherung**, Service und Garantie***.

Leistung pur: Das verspricht das erste rein elektrische Volvo Crossover-Modell mit integriertem Google Assistant und bis zu 420 km Reichweite. Starten Sie jetzt Ihre Bestellanfrage online.

MEHR ERFAHREN UNTER
www.volvocars.at/denzel

Stromverbrauch: 22,0 kWh/100 km, CO₂-Emission: 0 g/km, Reichweite: 444 km. Reichweite und Verbrauch jeweils kombiniert, nach WLTP-Prüfverfahren. Zahlen basieren auf vorläufigen Zielwerten. Endgültige Fahrzeugzertifizierung steht noch aus. Abweichungen zwischen den Angaben und den amtlichen Werten sind möglich. * Barzahlungspreis inkl. 3 Jahre oder 100.000 km Service und Garantiepaket (je nachdem was zuerst eintritt) und 3 Jahre Versicherung ab Auslieferung. **Versicherer ist die Allianz Elementar Versicherungs-AG, Hietzinger Kai 101 – 105, 1130 Wien FN 34004g; bei Anmeldung als PKW/Kombi ohne besondere Verwendung (der Versicherungsnehmer muss über 23 Jahre alt sein), Privat und Gewerbe, bestehend aus Haftpflichtversicherung mit Pauschalversicherungssumme € 10 Mio. und Vollkasko mit durchgehendem Selbstbehalt von € 500,- (bei Austausch einer Scheibe € 340,-) und bei Reparatur in einer Volvo Vertragswerkstätte (ansonsten € 1.000,- in jedem Schadenfall); inklusive GAP Deckung (bei Leasing). Es gelten die Annahmerichtlinien des Versicherers, keine Indexanpassung in den ersten 3 Jahren. Gesamtprämie brutto für Haftund Vollkaskoversicherung € 102,77 p.m. bzw. € 1.233,24 p.a. Haftpflicht € 34,60 brutto p.m. bzw. € 415,20 brutto p.a. Vollkasko € 68,17 brutto p.m. bzw. € 818,04 brutto p.a. Die Zahlung hat mittels Abbuchungsauftrag (Seps) zu erfolgen. Nähere Informationen zum Angebot finden Sie bei Ihrem Volvo Partner. ***Beinhaltet die Durchführung aller vom Hersteller vorgeschriebenen Servicearbeiten (inklusive erforderlicher Materialien lt. Serviceplan, Flüssigkeiten, Arbeitszeit und Verschleißteile wie z.B. Wischerblätter, Bremsklötze) im Volvo Werksgarantiezeitraum von max. 3 Jahren oder 100.000 km (je nachdem was zuerst eintritt) ab Auslieferung. Ihr Volvo Partner berät Sie gerne, alle Informationen rund um das Thema Garantiebedingungen finden Sie im Service- und Garantieheft. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Symbolfoto. Stand: Juni 2021.

Denzel Kraftfahrzeuge GmbH, 7000 Eisenstadt, Mattersburgerstraße 31, Tel.: 02682 67377 0

Wolfgang Denzel Auto AG, 1030 Wien, Erdbergstraße 189-193, Tel.: 01 74020 4210

Wolfgang Denzel Auto AG, 2700 Wiener Neustadt, Neunkirchner Straße 129 Tel.: 02622 28255 0, www.volvocars.at/denzel

Spatenstich für Volksschule

Moosbrunn. Die Volksschule wird generalsaniert, modernisiert und erweitert. Der offizielle Anfang wurde im Beisein von Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister und Schuldirektorin Brigitte Stefl mit dem Spatenstich gemacht.

barrierefrei sein.“

Der Neubatrakt wird in klimaschonender Holzbauweise gearbeitet.

Auch der Altbau wird mittels einer Generalsanierung auf Vordermann gebracht.

Das Investitionsvolumen beträgt 4,9 Mil-



Spatenstich mit Landesrätin Teschl-Hofmeister (Mitte)

Bürgermeister DI Paul Frühling, MSc: „Das Gebäude wird mit topmoderner Haustechnik ausgestattet und vollkommen

lionen Euro. Die Durchführung sei laut Ortschef Frühling erst durch die Unterstützung des Landes möglich gewesen.

Dorf der Zukunft

Blumau-Neurifshof. In Blumau-Neurifshof wurden nachhaltige Dorfentwicklungskonzepte präsentiert. Diese sollen dazu beitragen, die Lebensqualität zu heben und die CO₂-Bilanz zu senken.

Von den Chancen für Blumau-Neurifshof ist Bürgermeister René Klimes überzeugt: „Im Zuge des Workshops wurden Klimaaspekte und Gestaltungsmöglichkeiten in den beiden Ortsteilen auf-



(c) Sonja Pohl

Bgm. René Klimes und Vbgm. Claudia Mozelt mit den Experten DI Andrea Kraft und DI Tino Blondiau, GR Tanja Hametner, GGR Dorina Sommer und Teilnehmern des Workshops.

Das Konzept sogenannter Smart Citys baut einerseits auf nachhaltigen Energieformen sowie andererseits auf großzügigen Grünräumen in den Dorfzentren auf.

gezeigt. Von der Blumenwiese bis zur Photovoltaik-Anlage wurden eine Reihe konkreter Maßnahmen angesprochen. Weitere Ideen sollen in den nächsten Monaten folgen.“

UNSER
X LAGERHAUS

GenussLaden

**Weihnachten
für Genießer**

In unserem **GenussLaden** im Lagerhaus in Ebreichsdorf bekommen Sie über **600 regionale Produkte** von über **60 Produzenten**.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Raiffeisen-Lagerhaus Wiener Becken eGen
Bau & Gartenmarkt Ebreichsdorf
Bahnstraße 29 • 2483 Ebreichsdorf • Tel. 02254/72501-1320
Öffnungszeiten: Mo-Fr 7⁰⁰-18⁰⁰ Uhr, Sa 7⁰⁰-17⁰⁰ Uhr

[lagerhaus.at/wienerbecken](https://www.lagerhaus.at/wienerbecken)

SAVE THE DATE

Neujahrs-Brunch

Samstag, 01.01.2022
ab 11.00 Uhr

Reservieren Sie jetzt schon Ihren Tisch!

FONTANA.AT



**ECHT REGIONAL
WILLKOMMEN DAHEIM**

02253 / 20 112

**Schlossgasse 2
2521 Trumau**

www.facebook.com/adegszabotrumau



**Für Ihren
Weihnachtstisch:
Geschenkskörbe
Wurstplatten
Käseplatten
Brötchen**

Radatz - So schmeckt feinste Fleischerkunst aus Wien

Wien / Leithaprodersdorf / Oberwaltersdorf. Das Familienunternehmen Radatz – eine Wiener Institution – pflegt seit fast 60 Jahren das Fleischerhandwerk.

Guter Geschmack, Liebe zum Handwerk, Bewusstsein für Tradition und das ungebrochene Streben, jeden Tag das Beste zu geben, zeichnen das Wiener Unternehmen aus.

Die „wienerischen Fleischermeister“ haben auch einen engen Bezug in die SERVUS NACHBAR Gemeinden, stammt doch die Familie von Unternehmensgründer Franz Radatz aus der Region Leithaprodersdorf.

Der heutige Radatz-COO, Günter Hütter lebt in Oberwaltersdorf und ist dort Vizebürgermeister.

Verantwortungsvolles Planen und nachhaltige Beziehungen mit Lieferanten und Partnern sind die Basis für den Erfolg; ebenso wie die enge Bindung zu den Mitarbeitern.



Firmengründer Franz Radatz mit Sohn Dr. Franz Radatz

Produziert wird nach traditionellen, über Generationen überlieferten, Rezepten. Dass Tradition

und Innovation kein Widerspruch sein müssen, schmeckt man bei Radatz.

Die 23 Fleischereien in und rund um Wien stehen für fachkundige Beratung und perfekt gereiftes

täglich frisch gebratene Roastbeef sowie ein umfangreiches Sortiment an Wurst, Käse und Feinkostsalaten.

Während des ganzen Tages gibt es knusprigen Kümmelbraten, heißen Leberkäse, Heurigenstelen und täglich frische Mittagsmenüs.

In den Radatz Wurst-Großmärkten finden Genießer eine große Auswahl an Wurst- und Schinkenspezialitäten – ganz nach dem persönlichen Gusto. Radatz Qualität gibt es dort ganz frisch aus der Produktion zu Bestpreisen.

Im SERVUS NACHBAR Gebiet sind die Radatz-Spezialitäten unter anderem in Adeg- und Billa-Märkten erhältlich.

**DER NEUE
RENAULT ARKANA**



**3/3 Wegfahrpreis
ab € 8.989,-¹⁾**

4 JAHRE GARANTIE*

Alle Aktionen und Preise gelten bis 31.12.2021 für Privatkunden bei Kauf des ausgelobten Modells. 1) 3/3 Kredit-Berechnungsbeispiel Neuer ARKANA ZEN TCe 140 EDC: Kaufpreis: € 27.240,-, Laufzeit 24 Monate, Anzahlung € 8.989,-, 1. Rate € 9.306,-, Schlussrate € 9.216,-, Gesamtkreditbetrag € 18.522,-, Bearbeitungsgebühr € 365,-, Sollzinssatz 0,99%, effektiver Jahreszins inkl. Services 2,96%, Gesamtbetrag € 19.046,-, zzgl. Einhebung der RSV Small iHv € 160,- zu Vertragsbeginn. Freibleibendes Angebot von Renault Finance (RCI Banque SA Niederlassung Österreich), gültig bis auf Widerruf, bei allen teilnehmenden Renault Partnern. *Gültig für alle Renault PKW und 100.000 km oder 4 Jahre je nachdem was früher eintritt. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos.
Kombinierter Verbrauch: 4,8 – 6,1l/100km, CO₂-Emissionen 108 – 138g/km, homologiert gemäß WLTP. renault.at

RENAULT PREISLER

Pottendorf, Wienerstr. 32, Tel. 02623/74834, preisler@partner.renault.at

Vorsicht! Bissig!



„Wer glaubt, wir werden die großen Herausforderungen der Menschheit gegeneinander schaffen, dem sage ich, wir werden scheitern. Soll jeder darüber nachdenken und das Beste daraus machen“, mit diesen Worten mahnte der Trumauer Ehrenbürger Otto Pendl anlässlich der Feier seines 70. Geburtstages zum Zusammenhalt.

Bei seinem Fest stieß Verteidigungsministerin Mag. Klaudia Tanner in dieselbe Kerbe: „Wenn es um die Sicherheit der Menschen geht, dann darf es keine Parteipolitik geben.“

Dass diese Appelle in der großen Politik ankommen, wird ein schwieriges Unterfangen. Verhärtete Fronten gibt es bei allen Seiten.

Aber gerade in der Kommunalpolitik, jener „kleinen Politik“, die am nächsten beim Bürger ist, sollte dieser Ruf nach Vernunft Gehör finden.

Wenn wir Berichte über Forderungen innerhalb der Gemeindepolitik in die Redaktionsstube bekommen, berichten wir gerne darüber. Immer lassen wir dabei beide Seiten zu Wort kommen.

Meistens, nicht immer, wäre es aber ratsamer, miteinander zu reden, als die Öffentlichkeit zu suchen. Persönlich lässt sich vieles einfach besser besprechen.

Denn noch lieber als über Forderungen berichten wir über konkrete Ergebnisse, die gemeinsam erzielt werden; über Erfolge die zusammen gefeiert werden.

In der SERVUS NACHBAR Redaktion sind „Bad News“ keine „Good News.“ Am liebsten berichten wir über „Good News“, die echte „Good News“ sind.

Pensionisten feierten 50-Jahr-Jubiläum

Tattendorf. 1971 wurde die Ortsgruppe Tattendorf des Pensionistenverbandes gegründet. Heute wird der Verein vom geschäftsführenden Gemeinderat Günter Mesterhazi geführt.

Dieser lud mit seinem Team am 9. Oktober zu einer Festveranstaltung ins Lokal Rahofer Bräu.

Vorsitzender Mesterhazi: „Heute zählt unsere Ortsgruppe 116 Mitglieder. Wir stehen für den Zusammenhalt und das Miteinander der älteren Bevölkerung.“

Prof. Dkfm. Dr. Hannes Bauer, Landespräsident der Pensionisten, betonte in seiner Festrede: „Es geht um die sozialen Zusammenhänge.

Viele können sich an Bundeskanzler Dr. Bruno Kreisky erinnern, der diese sozialen Aspekte erstmals ins Zentrum einer österreichischen Regierung gerückt hat.“

Weiters betonte Bauer den Stellenwert, den Pflgeberufe heute in der Gesellschaft einnehmen.

Als „Urgestein“ der Tattendorfer Pensionisten kann Karl Högelsberger bezeichnet werden, der von 2006 bis 2019 die Ortsgruppe leitete.

Das Vorstandsteam ehrte den gerührten Högelsberger mit einer Urkunde und einer Uhr.

Die Anwesenden feierten ihren ehemaligen Vereinschef mit Standing Ovations.



Landespräsident Prof. Dkfm. Dr. Hannes Bauer, Kassierin Christine Jaiczay, Karl Högelsberger, Vorsitzender GGR Günter Mesterhazi, Bezirksvorsitzende Hannelore Lechner, Abg. z. NR Bgm. Andreas Kollross und Landtagspräsident a. D. Vbgm. Franz Gartner (v. links n. rechts)



Planungen für
groß- und kleinvolumigen Wohnbau | Industriebau | Gewerbe | Gastronomie

Baumeister Kommerzialrat
Karl Maschek

Gartenweg 4
2491 Zillingdorf-Bergwerk

km.generalplan@gmail.com
www.km-generalplan.at

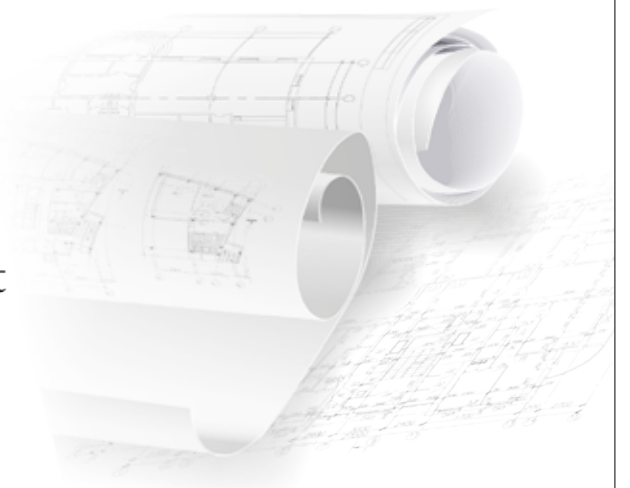


MASCHEK & HANIKA
Gesellschaft m.b.H.

Bauplanungen • Ausschreibungen • Energieausweise
Örtliche Bauaufsicht • Baustellen- und Planungscoordination

2521 Trumau
Kirschblütengasse 9

Telefon: 02253/220 06
Email: office@maschek-hanika.at
www.maschek-hanika.at





Container- und Muldenservice
Schrott- und Altmetallhandel

2522 Oberwaltersdorf, Ebreichsdorfer Straße 23

Tel.: 02253 / 21 259

www.mars-entsorgung.at



Prominenter Ehrenankick

Trumau. Beim Schlagerspiel Trumau gegen Katzelsdorf konnten sich die Fußballer über einen bekannten Gast freuen. ASK-Präsident Markus Artmann und ASK-Obmann Helmut Horvath, beide geschäftsführende Gemeinderäte in ihrer Gemeinde, konnten Landeshauptfraustellvertreter Franz Schnabl im Sportzentrum der Gemeinde zum Ehrenankick begrüßen.



Johann Dachauer für 70 Jahre Feuerwehr geehrt

Tattendorf. Eine besondere Ehrung erhielt der Feuerwehrmann Johann Dachauer (3. v. re.). Der Tattendorfer wurde für 70 Jahre Tätigkeit bei der Freiwilligen Feuerwehr ausgezeichnet.

Unter anderem gratulierten dem rüstigen Jubilar: Landesrat Dr. Martin Eichinger (2. v. re.) und Landtagsabgeordneter und Bürgermeister Christoph Kainz (2. v. li.)



Grätzlgespräch der SPÖ Mitterndorf

Mitterndorf. In Mitterndorf soll die Lagerstraße neu gestaltet werden. Die SPÖ veranstaltete aus diesem Grund am 1. Oktober ein Grätzlgespräch vor Ort. Die Anrainer waren eingeladen, ihre Ideen zur Neugestaltung einzubringen. Neben Bürgermeister Thomas Jechne (2. v. re.) war auch der Ziviltechniker DI Klaus Hamader (Mitte) als Experte dabei.



Sturmstand der ÖVP Moosbrunn

Moosbrunn. Am 1. Oktober wurde beim Standl der Volkspartei Sturm vom Heurigen Trischitz aus Rauchenwarth ausgeschenkt. Das Team um Parteibmann GGR Ing. Günther Schätzing (links) konnte rund 110 Gäste begrüßen. Bürgermeister DI Paul Frühling, MSC (4. von rechts) und Vizebürgermeister Ing. Richard Blaha (4. von links) waren ebenfalls vor Ort.

(c) Volkspartei Moosbrunn

sn-lichtwerbung.at

LICHTWERBUNG





ÖVP will mehr Transparenz bei Markt

Ebreichsdorf. Von April bis November findet jeden ersten Samstag im Monat am „Marktplatz“ von 9 bis 12 Uhr ein Markt mit regionalen Produkten statt.

Die Ebreichsdorfer Volkspartei wünscht sich hier mehr Transparenz bei der Vergabe der Standplätze.

„Wir als Wirtschaftspartei fordern klare Vergaberegeln“, meint Gemeinderat Bernhard Scharf, Klubobmann der ÖVP.



Scharf fordert klare Vergaberichtlinien.

Scharf konkret: „Wir fordern den Bürgermeister und den zuständigen Ausschuss dazu auf, dem Gemeinderat klare Regeln für die Vergabe und Nutzung von Marktplätzen zum Beschluss vorzulegen. Diese Richtlinien sollen sowohl für die Gemeinde als auch für die Aussteller eine verlässliche Basis für eine gute Zusammenarbeit darstellen. Ohne Regeln würde auch zukünftig vieles allein von der Gunst eines einzelnen Entscheidungsträgers abhängen.“

Dass es nicht einfach ist, überhaupt Standler zu bekommen und hier oft kurzfristig gehandelt werden muss, erklärt Bürgermeister Wolfgang Kocevar: „Oft bedarf es des riesigen Einsatzes von Gemeinderat Alfred Bruzek und des zuständigen Stadtrats Salih Derinyol, um überhaupt Aussteller und Anbieter zu finden. Oft müssen kurzfristige Änderungen umgesetzt werden, damit der Bauernmarkt so attraktiv erhalten bleiben kann, wie er ist.“



Kocevar lädt zur Ausstellersuche ein.

Zur Forderung der Volkspartei meint der Ortschef: „Bisher hat sich die ÖVP nie darum gekümmert, ob und wer bei unserem Bauernmarkt ausstellt und wer nicht. Es gab keine einzige Anfrage, warum, wann und wer ausstellt. Statt nach Regeln zu schreien, könnte sich die ÖVP gewinnbringend einbringen und versuchen zusätzliche Anbieter zu finden.“

Meine Meinung



Dr. Anton Nevlacsil
Politologe

Ein Herz für Tiere bewies wieder einmal die Gemeinde Ebreichsdorf. Ein großer Wunsch der immer zahlreicher werdenden Benutzer der Hundezone war die Installation einer Beleuchtung, nachdem es bei fortschreitender Jahreszeit immer früher dunkel wird. Sehr prompt wurde auf Initiative von Vizebürgermeister Johann Zeilinger (2. von links) eine Flutlichtanlage angebracht.



Zur Beseitigung von gefährlichen Löchern, die durch das nicht immer vermeidbare Graben von Hunden entstehen, ließ das für die Hundezone zuständige Stadtratsmitglied Maria Melchior (links) rasch Erde anführen, mit der einige engagierte Hundehalter die Löcher anfüllten.

Generell ist erstaunlich, dass sich oft ein Dutzend Hunde und mehr auf dem umzäunten Platz bewegen und es noch zu keinen nennenswerten Vorfällen zwischen den „Fellnasen“ verschiedenster Größe und Rasse kam.

Ein Grund dafür könnte auch eine Benutzertafel beim Eingang der Hundezone sein, auf der zu lesen ist, dass läufigen Hündinnen und aggressiven Hunden der Eintritt verboten ist.

Auch die Stimmung unter den Besitzern ist gut, nachdem die intelligenteren bereits wissen, dass mit Hundebällen nicht auf andere Platzbenutzer zu werfen ist.

Jetzt Windschutzscheibentausch
→ **Autobahnvignette GRATIS**
oder € 100.-
Preisnachlass!
(z.B. Selbstbehalt)

auch digital, Aktivierung sofort

Vignette gültig ab 1. Dez. 2021

GRATIS

Autoglas Kainer
KFZ-Karosseriemeister
Weigelsdorf, Bahnstraße 18
Tel.: 02254-72607
(B60 Richtung Unterwaltersdorf)
Direktabrechnung mit Versicherung
Bei Kasko übernehmen wir für Sie die Schadensmeldung
www.autoglaskainer.at

Senioren wählten Vorstand

Seibersdorf. Am 7. Oktober fand im Beisein von Bürgermeisterin Christine Sollinger der Ortsseniorentag der „NÖs Senioren Seibersdorf“ statt.

Maria Fuchs wurde in ihrem Amt als Obfrau der Ortsgruppe bestätigt, ebenso wie ihre Stellvertreterinnen Maria Laufer und Helene Pitschmann.

Finanzreferentin Maria Fichtenbauer, Schriftführerin Anna Schlösinger sowie Ingrid Divis als Or-

ganisationsreferentin und Thekla Hasitschka gehören dem Vorstand weiterhin an.

Josef Prinz und Ilse Dorn-Keimel wurden als Finanzprüfer wiedergewählt.

Die Mitglieder der Ortsgruppe können aus einem vielfältigen Angebot an Beratung, Information, Schulung, Kultur, Ausflügen und Reisen sowie sportlichen Aktivitäten wählen.



Seniorengruppe mit Bgm. Christine Sollinger (2. von rechts)

Reisenberger SPÖ tratschte

Reisenberg. Bei traumhaftem Herbstwetter lud die SPÖ Reisenberg am 24. Oktober zum Dorfratsch auf den Kirchenplatz. Bürgermeister Günter Sam und Vizebürgermeisterin Margot Richter mischten sich auch unter die Gäste.



Bgm. Günter Sam beim Tratsch

Unterstützt von anderen Gemeinderäten diskutierten sie über aktuelle Pläne und Projekte.

Tagesaktuell wurde auch über die bundespolitische Lage gesprochen.



Vbgm. Margot Richter (li.) und GR Stefan Eder (re.)

Als Ansprechpartner für die Reisenberger Jugend stellte sich der Vorsitzende des Jugend- und Sportausschusses, Gemeinderat Stefan Eder vor.



Susi u. Maria hinter der Schenk

atlas
GARTENSTADT

atlas-gartenstadt.at

atlas-wohnbau.at

HWB = max. 23,63 kW/m²a, fGEE = 0,57

Symbolfoto

atlas
Wo wir zu Hause sind

Baubeginn 2020

Erste Übergabe 2022/2023

Durchdachte Grundrisse

202 Wohnungen
29 Reihenhäuser

2- bis 4-Zimmer Wohnungen mit hochwertiger Ausstattung

Jede Wohnung wahlweise mit Eigengarten und Terrasse, Balkon, Loggia oder mit Dachterrasse

Überdachte PKW-Stellplätze

Großzügige Freiraumgestaltung

Zukunftsorientiert - Vergabe in Miete mit Kaufoption

Kindergarten mit 4 Gruppen

Jetzt anmelden!

Wr. Neustadt, Badener Straße

Symbolfoto

Symbolfoto

Symbolfoto



Baumeister Ing. Michael Holzer
Rustenweg 1, 2522 Oberwaltersdorf

Telefon: +43 676 799 14 73
Mail: office@baumeister.biz

Käseparadies im Trumauer Genusseck

Trumau / Unterwaltersdorf. Don Caramello, Alte Kuh XO, Hippe Zicke oder Sensazione – hinter diesen klingenden Namen verbergen sich hochwertige Käsesorten.

Vertrieben werden sie von der Kaas Stub'n. Inhaber ist der gebürtige Holländer Antonius Scherrenberg, der in Unterwaltersdorf daheim ist. Scherrenberg importiert den Premium-Käse aus seinem Geburtsland Holland.

Bei der Alten Kuh XO handelt es sich beispielsweise um einen zumin-

dest 80 Wochen gereiften Bröckelkäse, versetzt mit Eiweißkristallen.



Antonius Scherrenberg (li.) und Christopher Marik (re.) verführen mit feinsten holländischen Käsesorten zu fairen Preisen.

Vertrieben werden die Spezialitäten zu fairen Preisen per Onlineshop.

Über www.kaasstubn.at kann bestellt werden.

Eine andere Möglich-

keit ist die Abholung der Delikatesse im Genusseck Trumau.

Die Kaas Stub'n Käsesorten können dort auch exklusiv in Österreich verkostet werden.

Das Genusseck, untergebracht im VAZ, hat derzeit von Freitag bis Sonntag geöffnet. Speisen zur Lieferung oder Abholung können an sieben Tagen die Woche unter der Nummer 0660 / 754 76 99 bestellt werden. Eine Erweiterung der Öffnungszeiten für 2022 ist geplant.

Neben Hausmannskost bietet Wirt Christopher Marik auch Burger, Bowls, Ribs & Wings und vieles mehr an.



Dipl. Ing.

Wolfgang Tschida

Staatlich befugter und beeideter
Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen

tschida@zivilgeometer.com

www.zivilgeometer.com

02254 / 75 205

0664 / 355 75 27

Rathausplatz 1 / L3
2483 Ebreichsdorf

**VERMESSUNG
TSCHIDA**



**Wieviel ist
mein Haus wert?**

**Hausbewertung
vom Profi!**

Jetzt informieren!

0699 10 44 66 69

Manfred Herar
staatlich geprüfter Immobilienmakler

office@herar-immo.at | www.herar-immo.at





„Servus Mitzi. Servus Poldi.“



„Servus Nachbar Poldi, hören's a so gern Weihnachtsliada im Radio wia i?“

„Servus Nachbarin Mitzi, nachdem ma scho Ende Novemba hom, hob i mi scho o'ghert. Last Christmas hom's heuer scho am 3. Oktober g'spült.“

„Finden's dass alles z'früh anfengt?“

„Sicha. Wenn des in dera G'schwindigkeit weitergeht, kummt der Nikolaus bald zur Zeugnisverteilung und der Osterhos hupft als Krampus im Dezember daher.“

Mrs. Sporty wurde MOVE ON

Ebreichsdorf. Nach elf Jahren als Franchisepartner der Marke Mrs. Sporty fand im Oktober das Re-Opening des neuen „MOVE ON – MOVE ON“ Studios in der Wiener Straße 15 statt.



Andrea Mutschlechner hält fit.

Mag. Elisabeth Poschnik und Andrea Mutschlechner wollen dabei ein noch vielfältigeres Fitness- und Gesundheitsangebot bieten.

Die Basis des Trainings ist nach wie vor der „MOVE ON – MOVE

ONE“ Functional Zirkel.

Hier wird funktionelles Training mit Cyberfitness von Just Functional kombiniert. Diese Stationen sind erstmalig in einem Fitnessstudio in Österreich zu finden.

Zusätzlich wird HIIT Functional Training, Cardio Training, Guppenworkout und die Normatec 2.0. Boots Lymphmassage angeboten.

Während es für alle diese Leistungen noch immer „Ladies only“ heißt, gibt es mit Fitness-Check-Paketen, Bewegungsanalyse und Personal Training erstmals auch Angebote für die Herren.

Das Fitnessangebot kann flexibel von 6 bis 22 Uhr an 365 Tagen im Jahr genutzt werden.

WKO ehrte Severin Czeiczil

Unterwaltersdorf / Gramatneusiedl. Seit vielen Jahrzehnten ist Severin Czeiczil als Unternehmer tätig.

Einerseits betreibt seine Tochter die AVIA-Tankstelle in der Wiener Straße 11 in Unterwaltersdorf

Andererseits verpachtet er die AVIA-Tankstelle am Hauptplatz 8 in Gramatneusiedl.

Neben der Tankmöglichkeit bieten beide Tankstel-

len mit Shop und Waschstraßen ein Full-Service.

Den Unternehmergeist hat Czeiczil von seinem Vater geerbt, von dem er den Tankstellenbetrieb übernommen hat.

Zum 40-Jahr-Jubiläum stellten sich Vertreter der Wirtschaftskammer ein, um Dank und Anerkennung für die Leistungen im Interesse der niederösterreichischen Wirtschaft auszusprechen.



WKO Bezirksstellenleiter Mag. Andreas Marquardt (re.), WKO-Funktionär KR Gerhard Waitz (2. v. re.) und WKO-Funktionär GR Nisret Bujari (li.) gratulierten Severin Czeiczil (2. v. li.)



(c) Sonja Pohl

Graffiti-Action am Funcourt

Blumau-Neurifshof. Im Zuge eines Workshops, der im Bürgerbeteiligungsprozess am Weg zur familienfreundlichen Gemeinde durchgeführt wurde, wünschte sich die Jugend von Blumau-Neurifshof eine Wand, die sie nach Lust und Laune mit Graffitis besprayen kann.

„Gesagt, getan“, lachten Audit-Beauftragte geschäftsführende Gemeinderätin Dorina Sommer und Jugendgemeinderätin Sophie Kailer, die dieses Projekt gemeinsam mit dem Team der mobilen Jugendarbeit Tandem in die Tat umsetzten.

Der Wiener Graffiti-Künstler Patrick Beweg von „Art Cartel Vienna“, zeigte den Jugendlichen in einem Crash-Kurs, worauf es beim Sprayen ankommt.

Farbe und die Fläche zum Sprayen stellte die Gemeinde zur Verfügung.



Fahrradhelme der Gemeinde für Schüler

Ebreichsdorf. Frisch „behelmt“ verließen am 15. Oktober die Schüler der vierten Klassen der Volksschulen Ebreichsdorf, Weigelsdorf und Unterwaltersdorf ihre Schule.

Bürgermeister Wolfgang Kocevar und Stadtrat Markus Gubik statteten am Vormittag allen sechs Volksschulen der Stadtgemeinde einen Besuch ab und übergaben den jungen Radlern die schützenden Kopfbedeckungen.

„Ein Fahrradhelm gehört heutzutage zur Standardausrüstung und ist die beste Versicherung bei Stürzen mit dem Fahrrad“, so Kocevar bei der Übergabe.

Um die Sichtbarkeit im Verkehr noch zu verbessern, sind die geprüften Helme der Stadtgemeinde zusätzlich mit einem blinkenden Licht auf der Rückseite ausgestattet.



Wir beraten Sie gerne!

2483 Ebreichsdorf, Bahnstraße 2

Tel.: 02254/72232

E-Mail: kundenservice@volksbankwien.at

www.volksbankwien.at

VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.

Kesse „Sole“ im Winter

Oberwaltersdorf. Um die Verkehrswege von Eis und Schnee zu befreien, wurden bisher Streusplitt und Salzersatz eingesetzt.

„Das Ergebnis war unbefriedigend. Bürger beanstandeten zu viel oder zu wenig Streumittel. Die Feinstoffbelastung beschäftigte uns“, fasst Bürgermeisterin Natascha Matousek zusammen.

„Aus diesem Grund schauten wir uns nach Al-

ternativen um. Ab heuer werden die Streumittel durch Sole ersetzt“, erklärt der geschäftsführende Gemeinderat Michael Tod, der auch Bauhofleiter ist.

„Durch die Verwendung von Sole kann der Salzverbrauch um bis zu 70 Prozent reduziert werden, ohne dass die Straßensicherheit darunter leidet. Und die Umwelt dankt es auch“, unterstreichen Matousek und Tod.



(c) Sonja Pohl

Sole - ressourcenschonendes und umweltfreundliches Streumittel



Der Solarkraftzwerg - Das Original

Die Mini-Photovoltaikanlage für Balkon, Terrasse und Garten

**Jetzt bestellen zum Einführungspreis
von EUR 385,- (inkl. MwSt.)**

Infos: office@solarkraftzwerg oder 0664 1457017

www.solarkraftzwerg.at

Ganz einfach:

- Aufstellen
- Anstecken
- Strom produzieren



Senioren auf Genussreise in der Südsteiermark

Seibersdorf. Mitte Oktober machten die Seibersdorfer Senioren eine dreitägige Genussreise in die Südsteirische Weinstraße.

Welschriesling, Weißburgunder, Morillon, Sauvignon Blanc und Schilcher gab es zu verkosten, zum Beispiel im Schlosskeller des Schlosses Gamitz und im mehr als 300 Jahre alten bischöflichen Weinkeller des Schlosses Seggau.

In der Privatbrauerei Leutschach konnte eine Vielzahl Biere probiert werden. In der Kernölmühle in Bad Gams wurde der Weg vom Kürbis bis zum Öl erklärt.

Die Fahrt mit dem Stainzer Flascherzug war ein Erlebnis und der Abschluss in Kitzack, dem höchstgelegenen Weinbauort Europas, rundete das abwechslungsreiche Programm ab.



(c) Maria Hoffmann

Klassikkonzert im Pflege- und Betreuungszentrum

Pottendorf. Am 1. Oktober konnten die Bewohner des Pflege- und Betreuungszentrums Pottendorf ein auserlesenes Konzert genießen.

Die ungarischen Musiker Zoltán Udvarnoki (Violine) und Ádám Hegyes (Klavier) spielten aus ihrem reichhaltigen Repertoire Kompositionen von Johannes Brahms, Franz von Blon, Julius Fucík sowie Johann Strauss Sohn.

Auch temperamentvolle Lieder wie „Zigeunertango“ von Jacob Gade und „Janosch-Zigeuner-Romanze“ von Erik Valentin wurden dargeboten.

Auf launige Art erläuterte Udvarnoki vor jedem Stück den Ursprung des Werkes.

Berauscht von der gefühlvollen Musik summten die Bewohner mit, wippten mit Händen und Füßen im Takt und sparten nicht mit Applaus.

Weil das Netz von Morgen schon Heute beginnt.

DataWare

**Passive Glasfaser-
und Kupferkomponenten**

2522 Oberwaltersdorf, Kulturstraße 1
Telefon: 02253 / 20 185-0
Mail: office@dataware.at
www.dataware.at




HARTMANN KAUF

ANKAUF von Schmuck & Uhren, Pelzen & Luxusartikeln,
Porzellan & Figuren, Gemälden, Teppichen ...
Persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause mit profes-
sioneller Ausrüstung zur Wertermittlung Ihrer Objekte.

www.josefhartmann.at

Tel.: +43/(0)664/57 100 57



Genuss-Hotspot: Wasserschloss Kottingbrunn

Kottingbrunn. Das Restaurant „Gerüchteküche“ befindet sich im Wasserschloss Kottingbrunn.

Gäste genießen eine international gehobene Küche mit frischen Bio-Zutaten aus der Region. Vom Geschmack bis zur Präsentation überzeugen die Speisen durch Raffinesse und Liebe zum Detail.

Gekocht wird mit sehr hochwertigen Produkten, beispielsweise mit Fisch vom Gut Dornau, Fleisch von der Fleischerei Höllerschmid oder Gemüse aus Gabis Naturkostladen in Kottingbrunn.

Der Großteil der Zutaten stammt aus der Region, aus einem Umkreis von maximal 120 Kilometer. Dafür wurde das Restau-

rant mit dem AMA-Gütesiegel ausgezeichnet.



Das Gerüchteküche-Team

„Wir möchten hier Menschen aus der Region, aber auch Ausflugs Gästen eine schöne und gemütliche Atmosphäre bieten. Unser Restaurant soll ein Ort des Genusses und der Begegnung sein“, sagt Dragan Grahovic, Pächter und Küchenchef der Gerüchteküche, der schon im „Haus am See“ in Ober-

waltersdorf und in der „Schlemmerei“ in Trumau seine Gäste begeistert hat.

Eine aktuelle Tageskarte ergänzt die saisonal wechselnden Gerichte.

Monatliche Events wie Brunches, Wein- und Sekterkostungen, Gansessen oder Wildessen laden zum Genießen ein.

Im wunderschönen, überdachten Schloss-Innenhof lassen sich märchenhafte Hochzeiten und andere Events feiern.

Die „Gerüchteküche“ bietet mit Terrassen direkt am Schlossteich Platz für bis zu 150 Gäste. Hier genießt man die exzellente Küche und die ausgewählten österreichischen Top-Weine in einem wunderschönen Ambiente.



**RESTAURANT,
AUSFLUG- &
EVENTLOCATION**

*Genießen und Feiern
in märchenhaftem
Ambiente. Mit
gehobener Küche &
erlesenen Weinen.*

Di-Sa: 11 – 23 Uhr
Sonntag: 10 – 16 Uhr

Schloß 4
2542 Kottingbrunn
Tel.: 02252 251 367
wasserschloss-kottingbrunn.at



**UNSER
LAGERHAUS**

Ab 27. November 2021

Christbaumverkauf in Ebreichsdorf

Verwandeln Sie Ihr Zuhause in eine stimmungsvolle Adventidylle und wecken Sie die Vorfreude auf das **schönste Fest des Jahres!**

Alles was Sie dafür brauchen finden Sie in unserer großen Weihnachtsausstellung in Ihrem **Lagerhaus in Ebreichsdorf!**

Raiffeisen-Lagerhaus Wiener Becken eGen
Lagerhausmarkt Ebreichsdorf
Bahnstraße 29 • 2483 Ebreichsdorf • 02254/72501
Öffnungszeiten: Mo-Fr 7⁰⁰-18⁰⁰ Uhr, Sa 7⁰⁰-17⁰⁰ Uhr

  lagerhaus.at/wienerbecken



Tore + Zäune

vom **Spezialisten**
aus **Österreich**



**Ihr
individuelles
Design**

*mit
10 Jahren
Garantie*

auf Farbechtheit und UV-Beständigkeit
Ihres individuellen Tormotivs

Mewald
Industriestr. 2
2486 Pottendorf

Ges.m.b.H.
0 2623/ 72 225-112
verkauf@mewald.at

*Vieles noch günstiger
online shoppen!*
garagentor-shop.at



RomanBau
GmbH



Hoch- und Tiefbau
www.romanbau.at

**Beratung
Planung
Bauausführung
Neubau
Zubau
Sanierung
Fassaden
Umbau
Terrassen
Garage
Carport**

**2483 Ebreichsdorf
Betriebsring 23**
Mobil: 0676 / 44 55 662
office@romanbau.at

Bürgerliste - Weiner: „Ich arbeite durchdacht.“ NEOS - Goldberg: „Das geht schneller.“

Ebreichsdorf. NEOS-Gemeinderat Andreas Goldberg meint: „Vom Recht auf Mitsprache soll unsere Jugend endlich Gebrauch machen können.“

Vor rund einem Jahr hatte er sich mit Bürgermeister Wolfgang Kocovar (SPÖ) und Jugendstadtrat René Weiner (Bürgerliste) zusammengesetzt und das NEOS-Konzept eines Jugendrates vorgestellt.

Ein Projekt hätte laut NEOS mit Beginn des Schuljahres starten sollen. Goldberg: „Passiert ist aber noch nichts.“

Jetzt wirft er dem Bürgerlisten-Stadtrat Tatenlosigkeit vor und meint, „dass es anscheinend dem Verantwortlichen kein Anliegen ist, der Jugend eine Stimme zu geben.“

Goldberg weiter: „Wir mahnen den Jugendstadtrat, endlich aktiv an der Umsetzung des Jugendrates zu arbeiten.“

Weiner wirft den NEOS vor, parteipolitisch zu taktieren: „Den Vorschlag einen Jugendrat unter der Führung eines Vereins zu führen, der von NEOS-Mitgliedern gegründet wurde, finde ich sehr unverschämte. Es wird sicher keine NEOS-Schmiede geben, die vom Steuerzahler finanziert wird.“

Dazu merkt Goldberg an: „Schade, dass René Weiner unser Konzept, das die überparteiliche Zusammenarbeit aller Fraktionen fordert, fehlinterpretiert.“

Dass er nicht aktiv ist, will Weiner nicht im

Raum stehen lassen: „Das Thema wurde vor der Sommerpause erstmals in einem Ausschuss behandelt und dann weiterverfolgt. Auch wenn Goldberg öffentlich Druck aufbauen will; ich setze Projekte durchdacht um. Ich plane derzeit ein Budget von weit über 10.000 Euro für ein Projekt ein, das parteiunabhängig ist. Wir haben derzeit über fast alle Parteien hinweg ein gutes Arbeitsklima. Da sind Anschuldigungen der Untätigkeit, obwohl ein Projekt behandelt wird, nicht zielführend.“

Goldberg: „Wenn es um die Einbindung der Jugend in die Stadtpolitik geht, wollen wir nichts auf die lange Bank schieben. Das geht schneller.“

Medaillenregen bei Sportschützen des SSV Blumau

Blumau-Neurifshof. Die „Österreichische Staatsmeisterschaft mit der Feuepistole“ in Linz brachte für die Juniorenschützin des SSV Blumau Corina Gosch Silber im Standardbewerb. Nur zwei Ringe fehlten auf Gold.

Gold gab es für sie mit der NÖ-Mannschaft der Junioren mit 66 Ringen Vorsprung vor der Mannschaft aus Oberösterreich.

Mit dem Ergebnis sicherte sich Gosch den Start als Nationalkader-Juniorin bei der WM in Lima.

Über einen Medaillenregen durften sich die drei Teilnehmer des SSV auch bei der „Österreichischen Staatsmeisterschaft mit der Luftpistole“ in Inns-

bruck / Arzl freuen.

Nico Scheibner war im Bewerb „Jugend 1“ angetreten und landete mit Platz Sechste im Mittelfeld. Gemeinsam mit der NÖ-Mannschaft holte er sich jedoch den ersten Platz und somit Gold. Bemerkenswert, da er erst im Juli 2021 mit dem Leistungssport begonnen hat.

Die große Überraschung gelang Karin Goißer, die erst im Mai 2021 mit dem Leistungssport begann. Im Grunddurchgang holte sie mit 551 Ringen den zweiten Platz. Im Finale errang sie Bronze. Mit der NÖ-Mannschaft schaffte sie eine Silbermedaille.

Routinier Gosch belegte im Grunddurchgang Platz

Zwei und qualifizierte sich für das Finale.

Mit 17,7 Ringen Vor-

Stefan Lerchner mit 3,8 Ringen Vorsprung siegreich blieb.



Karin Goißer, Nico Scheibner und Corina Gosch (von links nach rechts) triumphierten bei den Staatsmeisterschaften.

sprung holte sie im Finale Gold nach Blumau.

Eine weitere Goldmedaille gab es für sie im Mixed-Team-Bewerb, wobei sie mit ihrem Partner

Zu verdanken haben alle ihre außergewöhnlichen Leistungen dem Oberschützenmeister und Landestrainer Pistole Erwin Herzog.




DKS- Produktions- und Handels GmbH
Gewerbepark Mitterfeld 3
2523 Tattendorf

Ihr Partner für Hygiene- und Reinigungsartikel

ETG Elektrotechnik Gregorits GmbH
Prinz Eugen-Straße 1, Gewerbepark
A-2442 Unterwaltersdorf
T: +43 2254 74700-0
M: office@etg-gmbh.at
W: www.etg-gmbh.at



Smarte Videotürklingel



Sehen Sie, wer bei Ihnen klingelt, und antworten Sie, auch von unterwegs!

Voraussetzung: kabelgebundene Türklingel mit Gong + WLAN

Nähere Infos finden Sie auf unserer Facebook-Seite.

Politische Festveranstaltung „Arbeit oder arbeitslos?“ Zehn Jahre Museum Marienthal. Elf Jahre Kulturverein.

Gramatneusiedl. Zwei Jubiläen wurden am 9. Oktober im Gemeindezentrum gefeiert. Der Kulturverein wurde elf Jahre, das Museum Marienthal zehn Jahre.

Anlass für Vereinsobmann Tibor Schwab und sein Team, eine Festveranstaltung der anderen Art zu organisieren, bei der Arbeitslosigkeit zentrales Diskussionssthema war.

Bürgermeister Mag. Thomas Schwab ging in seinen Festworten, nachdem er den Vereinsverantwortlichen zu ihrer stolzen Bilanz gratuliert hatte, auf das Thema ein: „1880 haben in der Textilfabrik 1.000 Menschen gearbeitet. 1929 wurde die Fabrik geschlossen und im Februar 1930 kam es zu einer Flut an Arbeitslosen in der Gemeinde. 1933 veröffentlichte Marie Jahoda gemeinsam mit anderen Autoren das Werk ‚Die Arbeitslosen von Marienthal‘. Dabei handelt es sich um einen soziographischen Versuch, die Wirkungen langandauernder Arbeitslosigkeit zu beschreiben.“

Neunzig Jahre später, im Oktober 2020, startete genau in Gramatneusiedl das Magma Modellprojekt. „Das ist das weltweit erste Projekt einer Arbeitsplatzgarantie. Gemeinsam mit dem AMS bieten wir Langzeitarbeitslosen Jobs an. Ich wünsche mir, dass der Name ‚Gramatneusiedl‘ durch dieses Projekt immer mit der Lösung für Arbeitslosigkeit verbunden bleibt“, fuhr der Ortschef fort.

Die stellvertretende Vereinsobfrau Waltraud Milalkovits, ehemalige Lehrerin, erzählte, dass sie die Fabrik und Lebens- und Arbeitsverhältnisse bereits mit Kindern in der Volksschule behandelt. Geschichten, an denen die Kinder selbst arbeiten, sollen die Realitäten in der Fabrik und deren Menschen veranschaulichen.

Museumskurator Professor Reinhard Müller und Dr. Andreas Kranebitter (Archiv Geschichte der Soziologie in Österreich) gingen auf die Geschichte des Museums und die Zusammenarbeit mit der Universität Graz ein.

Dabei wurde von Kranebitter gemeinsam mit Schwab und Milalkovits ein Kooperationsvertrag unterzeichnet.

Müller lobte den Einsatz von mehr als 70 Personen, die die Idee des Museums tatkräftig verwirklicht hatten.

müssen aus der Geschichte lernen und unsere Schlüsse ziehen. Arbeitslosigkeit ist ein Teil in der Gesellschaft, der nicht notwendig ist. Man kann sie, wie man an Gramatneusiedl sieht, bekämpfen, wenn man die richtigen Maßnahmen setzt.“



Bgm. Abg. z. NR Kollross, Bgm. Mag. Schwab, Prof. Müller, Bgm. a. D. Sikora, Obmann-Stv. Milalkovits, Obmann Schwab, Vbgm. Kattavenos und Bgm. Sam (von links nach rechts)

Politischer Redner war der Trumauer Bürgermeister und Abgeordnete zum Nationalrat Andreas Kollross. In Kollross Gemeinde Trumau gab es eine Schwesternfabrik. Beide Fabriken waren unter dem Namen „Trumau-Marienthal Actien-Spinn-Fabriks-Gesellschaft“ verbunden.

Kollross forderte Lösungen für die derzeit über 300.000 arbeitslosen Menschen in Österreich: „Wir

Eindrucksvolle Begleiter der Veranstaltung waren textile Wandfahnen von Schülern der Modeschule Hetzendorf zu Marienthaler Stoffmustern. Die 16- bis 20-jährigen Schüler hatten die Fahnen mittels Siebdrucktechnik mit Motiven aus der Fabriksvergangenheit eingefärbt.

Kulinarisch wurden die Gäste zum Abschluss mit einem Festmenü vom Restaurant „Kurz mal da“ verwöhnt.

Neuwahl bei Bezirks-ÖVP

Bezirk Baden. Beim Bezirksparteitag der ÖVP wurde der Landtagsabgeordnete und Bürgermeister Christoph Kainz mit riesiger Mehrheit wieder zum Obmann gewählt.

Auch Politiker aus den SERVUS NACHBAR Gemeinden sind im Vorstand vertreten. Bürgermeisterin Christine Sollinger (Seibersdorf) wurde stellvertretende Obfrau.

Ebenso in den Vorstand

kamen Bürgermeisterin Natascha Matousek (Oberwaltersdorf), Gemeinderätin Petra Falk (Ebreichsdorf) und der geschäftsführende Gemeinderat Landeskammerrat Dipl.-HLFL-Ing. Heinrich Hartl (Oberwaltersdorf).

Als erste Gratulantin wünschte Landeshauptfrau Mag. Johanna Mikl-Leitner den neu gewählten Funktionären alles Gute.



© Baden Media

Eindeutiges Votum für Kainz beim Bezirksparteitag der Volkspartei

Helfer spendeten 2.375 Euro

Leithaprodersdorf. Am 4. Oktober waren alle Helfer, die bei der Coronateststraße mitgearbeitet haben, von der Gemeinde Leithaprodersdorf zu einem Treffen eingeladen.

Jedem Helfer steht auch eine Bezahlung zu. Auf diese haben sehr viele freiwillig verzichtet.

Das Geld, auf das verzichtet wurde, wird nun für einen guten Zweck verwendet.

Mit den 2.375 Euro wird der Ankauf eines neuen Spielgeräts für den Kinderspielplatz finanziert.

Bürgermeister Mag. Martin Radatz: „Herzlichen Dank allen, die sich monatelang in dieser herausfordernden Zeit zur Verfügung gestellt haben. Und ein großes Dankeschön an jene, die durch den Verzicht auf ihre Bezahlung das Spielgerät mitfinanzieren.“



Spendenfreudige Leithaprodersdorfer



DAS ORIGINAL

DER NEUE L200

- Klub- oder Doppelkabine
- Allrad serienmäßig mit an Bord (inkl. 100% Differentialsperre)
- Moderne Assistenzsysteme
- Vorsteuerabzugsfähig

Jetzt ab € 30.450,- oder € 229,-/Monat*

Repräsentatives Leasing-Beispiel: € 30.450,- Barzahlungspreis (Kaufpreis inkl. NoVA und MwSt), € 229,- monatliche Rate, 36 Monate Laufzeit, € 9.135,- Anzahlung, € 14.961,26 Restwert, 15.000 km p.a., Rechtsgeschäftsgebühr € 191,17, Bearbeitungsgebühr € 0,-, Bonitätsprüfungsgebühr € 0,-, effektiver Jahreszins 3,93% p.a., Sollzinsen variabel 3,49% p.a., Gesamtleasingbetrag € 21.315,-, Gesamtbetrag € 32.531,30.



AUTOHAUS BRUNNER

2483 Ebreichsdorf, Linke Bahnzeile 30

* Unverbindlich empfohlener Listenpreis. € 2.000,- Work Edition Bonus bereits abgezogen. Aktionen gültig bis 31.12.2021 bei allen teilnehmenden Händlern - inkl. Händlerbeteiligung. Die Finanzierung ist ein Angebot der Demeis Leasing GmbH. Alle Beträge inkl. NoVA und MwSt. Hinweis: Diese Angaben können ohne Ankündigung geändert werden. Abgasnorm Euro 6d-TEMP-EVAP. Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach den vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt. Der tatsächliche Kraftstoffverbrauch kann in der Praxis je nach Fahrweise, technischem Zustand des Kraftfahrzeuges, nicht serienmäßigen An- und/oder Abbauten, Fahrbahnschaffenheit und klimatischen Bedingungen etc. abweichen. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Symbolabbildung. Stand Oktober 2021.

Verbrauch kombiniert: 8,6 l/100 km, CO₂-Emission: 226 g/km

www.mitsubishi-motors.at

Tel. 02254 / 740 18, office@autohaus-brunner.co.at
www.autohaus-brunner.co.at



Ehrenhofer ausgezeichnet

Seibersdorf. Seibersdorfs ehemaliger Bürgermeister Ökonomierat Franz Ehrenhofer wurde mit zwei Auszeichnungen geehrt.



Ehrennadel des Hilfswerks

Viele Jahre war er im Vorstand des Vereins Hilfswerk Pottendorf-Seibersdorf tätig, zuletzt als stellvertretender Obmann.

Bis heute ein Unterstützer der Hilfsorganisation, wurde vom Hilfswerk beschlossen, Ehrenhofer die Ehrennadel des Hilfswerks Niederösterreich zu

überreichen.

Die Auszeichnung erfolgte im Rahmen eines gemütlichen Beisammenseins beim Heurigen von Johann Postl.

Postl ist Präsidiumsmitglied des Hilfswerks und überreichte die Ehrennadel gemeinsam mit Angelika Birkner, Obfrau des Hilfswerks Pottendorf-Seibersdorf.

Eine besonders hohe Auszeichnung erhielt Ehrenhofer auch von Landeshauptfrau Mag. Johanna Mikl-Leitner.

Für sein verdienstvolles Wirken wurde ihm das „Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich“ verliehen.



(c) NLK Pfeiffer

Goldenes Ehrenzeichen des Landes Niederösterreich

Nachhaltiger Infoabend

Ebreichsdorf. „Gesunde Finanzen - gesundes Essen!“ Unter diesem Motto lud die Volksbank zu einem Informationsabend ins Restaurant Albatros in Ebreichsdorf ein.

Geschäftsstellenleiter Raimund Kössler begrüßte die Gäste und stellte die Vortragenden vor.

Mag. Martin Heilinger, Regionaldirektor in Baden und selbst Nachhaltigkeitsexperte der ersten Stunde, brachte den interessierten Gästen den hohen Stellenwert des Themas in der Volksbank näher.

Anschließend informierte Veranlagungsexperte und Vertriebsdirektor Harald Pirkfellner darüber,

warum Nachhaltigkeit zunehmend ein Erfolgsfaktor ist, denn eine nachhaltige Geldanlage wird um eine weitere Dimension ergänzt: die Berücksichtigung von Nachhaltigkeitskriterien.

„Bewusstes Essen – nachhaltige Lebensmittel“ so lautete der Titel des Vortrages von Dr. Christian Prokopp. Sein Vorzeigeunternehmen könnte nachhaltiger nicht sein. Es steht für gesunde Ernährung, kompromisslose Qualität, biologische Herstellung, natürliche Schönheit, Vielfalt für die Seele und uneingeschränkte Transparenz.

Der Abend klang in lockerer Atmosphäre aus.



Raimund Kössler, Bernhard Bregesbauer, Mag. Martin Heilinger, Harald Pirkfellner, Dr. Christian Prokopp, Anton Kufner und Josef Blüml (von links nach rechts)

Erfolgreich werben im SERVUS NACHBAR

Persönliche Beraterin:

Bettina Hütter

0664 / 393 02 73

b.huetter@servus-nachbar.at



SÄMTLICHE BAUMEISTERARBEITEN

CONTE BAU GmbH

www.conte-bau.at | office@conte-bau.at

- ✓ Planung
- ✓ Neu- u. Umbauarbeiten
- ✓ Thermische Sanierung

IHR PROJEKT IN GUTEN HÄNDEN

TEL: 02624 / 206 01 | FAX: DW 60

Trumau ehrte drei verdiente Bürgerinnen Zwei Ehrennadeln und ein goldener Ehrenring verliehen

Trumau. Am Nationalfeiertag fand im Trumauer Rathaus eine Festveranstaltung statt.

Nationalratsabgeordneten Andreas Kollross und Vizebürgermeisterin Sabina Stock geehrt wurden.



(c) Emmanuelle Wood

Ausgezeichnete und Laudatoren: Pater Pio Suchentrunk, Eleonore Märzweiler, Anneliese Feucht, Vbgm. a. D. Mag. Claudia Jahn, Bgm. und Abg. z. NR Andreas Kollross, Vbgm. Sabina Stock und GGR Markus Artmann (von links nach rechts)

Im Mittelpunkt standen drei Persönlichkeiten, die von Bürgermeister und

Die ehemalige Vizebürgermeisterin Mag. Claudia Jahn erhielt den goldenen

Ehrenring. Laudator Kollross: „Claudia Jahn war fünf Jahre Gemeinderätin und fünf Jahre an meiner Seite Vizebürgermeisterin. Die Trumauerinnen und Trumauer kannten sie als sehr sympathische und exzellente Vizebürgermeisterin. Aufgrund ihrer beiden kleinen Kinder hatte sie beschlossen, für diese Funktion nicht mehr zur Verfügung zu stehen. Schade, dass dies bei Frauen immer noch Thema ist, bei Männern aber nie.“

Anneliese Feucht erhielt die Ehrennadel. Laudator geschäftsführender Gemeinderat Markus Artmann: „Anneliese Feucht leitet seit über 20 Jahren

die Bastelrunde der SPÖ Damen. Im Laufe der Jahre konnte sie über 100.000 Euro für wohltätige Zwecke sammeln. Anneliese Feucht ist eine echte Spendenweltmeisterin.“

Eleonore Märzweiler erhielt ebenfalls die Ehrennadel. Laudator Pater Ing. Mag. Dr. Pio Suchentrunk OCist: „Eleonore Märzweiler ist immer für alle da, die Hilfe brauchen. Ob in der Pfarre oder bei anderen Bauernfamilien: wer Unterstützung braucht, kann sich auf sie verlassen. So auch die Trumauer Pfadfinder, die in ihr eine Unterstützerin gefunden haben, als sie auf der Suche nach dem neuen Pfadfinderheim waren.“



mei bonus.

Der digitale Treueclub für mehr Regionalität!

- 📍 Kaufen Sie in der Region ein, sammeln Sie Treuepunkte für jeden ausgegebenen Euro, und lösen Sie Punkte bei Betrieben als Rabatte oder bei Gewinnspielen ein.
- 📍 Wer sich bis 1.12.2021 registriert, erhält doppelte Treuepunkte.
- 📍 Tolle Gewinnspiele zum Start der App!



**KLEINREGION
EBREICHSDORF**
QR-Code scannen
und anmelden!

Informieren Sie sich unter
kleinregion-ebreichsdorf.org/index.php/mei-bonus

Start
der App
am
2.11.2021





Jubelpaar in Moosbrunn

Moosbrunn / Loretto. Karl Eichenseder, Ehrenbürger und Altbürgermeister von Moosbrunn, feierte mit seiner Ehefrau Franziska den fünfzigsten Hochzeitstag.

Das Paar beging seinen gemeinsamen Jubeltag im Kreis der Familie mit einer gemeinsamen Heiligen Messe in der Wallfahrtskirche von Loretto.

Einige Tage später gratulierten Vizebürgermeister Ing. Richard Blaha seitens der Gemeinde und ÖVP-Gemeindeparteibobmann geschäftsführender Gemeinderat Ing. Günther Schätzinger seitens der Volkspartei.

Sie stießen im Rahmen einer Jause mit ein paar Gläschen Sekt auf weitere glückliche Jahre an.



(c) Familie Eichenseder

Goldpaar: Franziska und Karl Eichenseder

140 Jahre Aspangbahn

Trumau. Am 10. Oktober lud der Verein Lokteam zu einem herbstlichen Fest aufs Vereinsgelände beim Heizhaus Trumau. Grund war das Jubiläum „140 Jahre Aspangbahn“.

Drehorgelspieler ließen nostalgisches Flair aufkommen. Blitzblank polierte Oldtimer gab es zu bewundern.

Mittelpunkt beim Fest

war die restaurierte Dampflok 52.4984, die Eberhard genannt wird. Sie wurde angeheizt und konnte besichtigt werden.

Obmann Peter Sens präsentierte das Prunkstück auch Bürgermeister und Abgeordneten zum Nationalrat Andreas Kollross.

Eine Festbroschüre bot Wissenswertes rund um das Jubiläum.



Lokführer - etwas für kleine und große Buben

V O L V O

DIE ZUKUNFT IST ELEKTRISCH.

**DER VOLVO XC40 RECHARGE PURE ELECTRIC TWIN AB € 58.800,-
INKL. 3 JAHRE SERVICE, GARANTIE UND VERSICHERUNG*.**

Die Zukunft ist rein elektrisch. Sie beginnt jetzt und das gleich vollumfassend: Der neue Volvo XC40 Recharge Pure Electric Twin inklusive Versicherung sowie Service und Garantie. Erleben Sie pure Leistung mit mehr als 400 km Reichweite. Exklusiv bei Ihrem Volvo Partner.

MEHR ERFAHREN UNTER
www.volvocars.at/denzel/xc40-recharge



Stromverbrauch: 23,9 – 25,0 kWh/100 km, CO₂-Emission: 0 g/km, Reichweite: bis zu 418 km. Jeweils kombiniert, nach WLTP-Prüfverfahren. * Gesamtpreis: entspricht Barzahlungspreis inkl. USt, inkl. 3 Jahre oder 100.000 km Service und Garantie (je nachdem was zuerst eintritt). Die Versicherung wird separat beim Volvo Partner abgeschlossen. Nähere Informationen finden Sie bei Ihrem Volvo Partner. Versicherer ist die Allianz Elementar Versicherungs-AG, Hietzinger Kai 101 – 105, 1130 Wien FN 34004g. Bei Anmeldung als PKW/Kombi ohne besondere Verwendung (der Versicherungsnehmer muss über 23 Jahre alt sein), Privat und Gewerbe, bestehend aus Haftpflichtversicherung mit Pauschalversicherungssumme € 10 Mio. und Vollkasko mit durchgehendem Selbstbehalt von € 500,- (bei Austausch einer Scheibe € 340,-) und bei Reparatur in einer Volvo Vertragswerkstätte (ansonsten € 1.000,- in jedem Schadenfall); inklusive GAP Deckung (bei Leasing). Es gelten die Annahmerichtlinien des Versicherers, keine Indexanpassung in den ersten 3 Jahren. Gesamtpremie brutto für Haft- und Vollkaskoversicherung € 102,77 p. m. bzw. € 1.233,24 p. a. Haftpflicht € 34,60 brutto p. m. bzw. € 415,20 brutto p. a. Vollkasko € 68,17 brutto p. m. bzw. € 818,04 brutto p. a. Die Zahlung hat mittels Abbuchungsauftrag (Sepa) zu erfolgen. Stand: 01.08.2021 – gültig bis 31.12.2021. Service beinhaltet die Durchführung aller vom Hersteller vorgeschriebenen Servicearbeiten, inkl. erforderlicher Materialien lt. Serviceplan, Flüssigkeiten, Arbeitszeit und Verschleißteile wie z.B. Wischerblätter, Bremsklötze. Ab Auslieferung für den Zeitraum von max. 3 Jahren oder 100.000 km (je nachdem was zuerst eintritt). Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Symbolfoto. Stand: August 2021.

Denzel Kraftfahrzeuge GmbH, 7000 Eisenstadt, Mattersburgerstraße 31, Tel.: 02682 67377 0
Wolfgang Denzel Auto AG, 1030 Wien, Erdbergstraße 189-193, Tel.: 01 74020 4210
Wolfgang Denzel Auto AG, 2700 Wiener Neustadt, Neunkirchner Straße 129 Tel.: 02622 28255 0, www.volvocars.at/denzel



Raiffeisenbank pflanzte einen Feldahorn

Ebreichsdorf. Unter das Motto „Aufbauen“ stellte das Team der Raiffeisenbank Ebreichsdorf eine Baumpflanzaktion am Hauptplatz.

Bankstellenleiter Christian Iwnik (links) erklärte: „Jugendkonten sind unsere nachwachsenden Konten. Genauso, wie Bäume nachwachsen. Deshalb haben wir beschlossen, für jedes abgeschlossene Jugendkonto einen Betrag für eine Baumpflanzung bereitzustellen.“

Am 29. Oktober war es soweit. In unmittelbarer Nähe zur Bank pflanzten Iwnik und Kundenberater Martin Koller (3. von rechts) gemeinsam mit Vertreterinnen der Gemeinde und vom Maschinenring sowie mit Kindern einen Feldahorn. Seitens der Gemeinde waren Stadträtin Maria Theresia Melchior (rechts) und Umweltgemeinderätin Mag. Birgit Jung (2. von links) dabei.



Taborsky Trapezprofil feierte 100-Jahr-Jubiläum

Gramatneusiedl. Die Hans Taborsky & Sohn GmbH ist der größte familiengeführte Hersteller von Trapezprofilen, Wellprofilen und Dachpfannen in Österreich.

Das Familienunternehmen besteht seit 1921 und hat sich im Laufe der Zeit ständig den Anforderungen der Umwelt und der Kunden angepasst. Seit 25 Jahren ist es am Standort Gramatneusiedl beheimatet.

Das Werk bietet die optimalen Gegebenheiten zur Herstellung von Trapezprofilen auf zirka 4.000 Quadratmetern Lager- und Produktionsfläche und über 300 Quadratmetern Bürofläche.

Das 100-Jahr-Jubiläum und das Vierteljahrhundert in Gramatneusiedl nutzte der dortige Bürgermeister Mag. Thomas Schwab (2. von rechts), um der Familie zu gratulieren.



BESTER KÄSE AUS HOLLAND

20% Rabatt mit Gutscheincode „Servus20“

Aktion gültig bis 31.12.2021

BESUCHEN SIE UNS BEQUEM IM ONLINE SHOP

WWW.KAASSTUBN.AT



„Ausg'steckt is“ in den SERVUS NACHBAR Gemeinden Diese Heurigen & Lokale freuen sich auf ihre Gäste



2. bis 5. Dezember
und
9. bis 12. Dezember

Do - Sa ab 16 Uhr
So - Feiertag ab 11 Uhr

Reservierung unter:
02253 / 81 293

Raiffeisenplatz 9,
2523 Tattendorf



**Elsbeerhof
Fam. Auer**
Oberwaltersdorf
Trumauerstraße 28
www.elsbeerhof.at

**Bio-Weine
Edelbrände
Elsbeerschmankerl**

Ab Hof:
Di bis Fr: 14 - 19 Uhr
Sa: 9 - 12 Uhr
Oder nach Anmeldung unter
02253/6200 oder
auer@elsbeerhof.at



*Landgasthaus
Kur Mina Tant*
Schrana wand, Obere Ortsstraße 2

Wir wünschen eine
schöne und besinnliche
Advent- und Weihnachtszeit.

Reservierungen für Ihre
Weihnachtsfeier nehmen
wir sehr gerne entgegen.

Tischreservierung:
02254 / 73 478

**Ihr Heurigentermin
im SERVUS NACHBAR**

**Kündigen Sie
Ihren Ausstecktermin
in über
20.000 Haushalten
der Region an!**

**Jetzt buchen:
0664 / 393 02 73**

www.servus-nachbar.at

Wein und Kulinarik in perfekter Harmonie Tattendorfs Winzer luden zum „Walk around Tattendorf“

Tattendorf. Elf Weinbau-
betriebe luden am 16. Ok-
tober zu einem genussvol-
len Spaziergang durch das
herbstliche Tattendorf ein.

Nach dem Check-In
begaben sich über 350
Menschen auf eine vino-
phil-kulinarische Ent-

deckungstour durch die
Weinbaugemeinde.

An jeder Station gab es
eine kulinarische Krea-
tion zum Schmausen und
ein Glas Wein. Von 14 bis
20 Uhr konnten sich die
Feinschmecker so durch
den Ort schlemmen.

Musikalisch mit auf der
Tour war das Trio 3er-Mi-
schung mit Michael Jöbstl
junior und senior sowie
Herbert Ferstl.

Unter den konditions-
starken Teilnehmern wur-
den Weinpakete verlost.

SERVUS NACHBAR hat

fünf Stationen besucht.

Weiters mit dabei:
Weingut Auer, Weingut
Dachauer „In der
Mühle“, Weingut Dopler,
Winzerhof Landauer-Gi-
sperg, Weingut Alfred Rei-
nisch und „Lerchenfelder-
hof“ Franz Schödinger



Check-In bei Mario und Kurt



Weinbau Fuchs



Weingut Knötzl mit der 3er-Mischung



Weingut Heggenberger



Johanneshof Reinisch



Weingut Hannes Dachauer



Ebreichsdorfer Adventzauber im Schlosspark

Adventmarkt Öffnungszeiten 2021:
Sa 16.00 – 21.00 Uhr, So 15.00 – 20.00 Uhr

An den Adventmarktwochenenden führt der CITYBUS für Sie auch am Samstag und Sonntag.

Sa 27. und So 28.11.
Sa 4. und So 5.12.
Sa 11. und So 12.12.

Turmblasen * The Reveilles * Bauchredner Max Wully
Chorgemeinschaft Weigelsdorf-Ebreichsdorf * Plan-A
Kinder des Hortes Ebreichsdorf * Alpine Carolers
Steel-Pan Kids Ebreichsdorf * Der Nikolaus kommt
Kinder-Mitmach-Musical * Vienna Gospel Project
Dr Bubbles * Stage Manufactory Vienna * Velvet Voices
Das Christkind kommt * Saxophon Ensemble
Weihnachtsklassiker Seewald * Sopron Gospel

Die gesamte Veranstaltung unterliegt der Einhaltung der aktuellen Coronaregeln!

4er-Fahrplan und Infos: www.ebreichsdorf.gv.at/adventzauber



Schloss-Spiele Unterwaltersdorf

Künstlerische Leitung:
Beatrix Czerny-Scheuchner

Da Jesus und seine Hawara

mit Claudia Rohnefeld
Peter Havlicek und Markus Strahl

Ein vorweihnachtlich-heiter-besinnlich-wienerisch-musikalisch-literarisch-seligmachender Abend

am 12.12.2021
16:00 Uhr
Eintritt: € 20,-

Schloss Unterwaltersdorf (Schönggrabern)
2442 Unterwaltersdorf
Wiener Neustädterstraße 7

Kartenreservierung unbedingt erforderlich unter
horepi@hotmail.com oder 0664 428 33 71 (Horst Pillar)

www.schlossspieleuwd.com
gesponstert von der Stadtgemeinde Ebreichsdorf

„Open House“ im VAZ Trumau

Trumau. Die umfangreiche Sanierung des Trumauer Veranstaltungszentrums ist abgeschlossen.

nisierten Saal samt digitalisierter Medientechnik besichtigen. Obmann Gemeinderat



Bmstr. Ing. Harald Patek, Laura Fenz, GR Roman Gössinger, GR Mag. Iris Riegler und GR David Majcen stellten Saal vor. (v. li. n. re)

Am 11. Oktober lud der Verein Volksheim zu einem „Open House“, um den neuen Veranstaltungssaal der Öffentlichkeit vorzustellen. Bei einem Glas Sekt konnten die Besucher den moder-

Roman Gössinger verspricht: „Unsere Preise für die Saalmiete bleiben mehr als attraktiv. So kann der neue Saal für die Dauer von bis zu sechs Stunden bereits um nur 120 Euro gemietet werden.“

Klatschmohn „Live on Stage“

Oberwaltersdorf. Mit Vorfreude auf das Jubiläumsjahr 2022, die Herren- gilde Oberwaltersdorf

fabrik.

Unter dem Motto „Music Power Pur“ rockte Her- rengilde-Präsident Gün-



Herrengilde-Präsident Günther Stoiber (hinten, 3. von rechts) begrüßte auch Gemeinderätin Bettina und Vizebürgermeister Günter Hütter (hinten, 1. und 2. von links) unter den Konzertgästen.

feiert dann 50. Geburts- tag, lud die Herrengilde- band Klatschmohn am 23. und 29. Oktober zu Live- Konzerten in die Ober- waltersdorfer Bettfedern-

ther Stoiber mit seiner Band die Bühne. Präsen- tiert wurde ein musika- lischer Querschnitt mit Hits aus verschiedenen Jahrzehnten.



MAYER & CO GMBH

Abbruch - Transport - Recycling



Ein Unternehmen der Gruppe



Abbruch ◦ Spezialabbruch ◦ Aushub ◦
Erdarbeiten ◦ Straßenbau ◦ Transport ◦
Deponierung ◦ Recycling



2451 Hof am Leithaberge
Seibersdorfer Straße 6
www.mayer-abbruch.at

Tel.: 02168 / 623 95
Fax: 02168 / 623 95 - 20
Mail: office@mayer-abbruch.at

Galaabend „2486-Gala-2485“ mit elf Auszeichnungen Alois Fasching bekam Gemeindewappennadel in Gold

Pottendorf. Im Festsaal der Alten Spinnerei fand am 24. Oktober die „2486-Gala-2485“ statt.

Bei diesem Festakt sagten Bürgermeister Ing. Thomas Sabbata-Valteiner und Vizebürgermeister Gerd Kiefl im Namen der Gemeinde verdienstvollen Persönlichkeiten „Danke“ für deren Engagement.

Adolf Pfingstl, Gerhard Pfneiszl, Erich Knötzl, Günter Koller, der Fußball-Hobby-Club und der Verein Jugendhilfe wurden mit der Verdienstmedaille der Marktgemeinde Pottendorf ausgezeichnet.

Auch fünf langjährige Gemeinderatsmitglieder wurden geehrt. Andrea

Hauser erhielt für ihre 10jährige Gemeinderats-tätigkeit die bronzene Gemeindewappennadel.

Klaus Eder, Alexandra Frania und Willi Szivacz wurden für jeweils 15 Jahre Gemeinderatszugehörigkeit mit der silbernen

Gemeindewappennadel ausgezeichnet.

Die Gemeindewappennadel in Gold erhielt Alois Fasching. Er war 30 Jahre im Gemeinderat aktiv.

Ortschef Sabbata-Valteiner schwärmte: „Es war ein wunderbarer Galaabend,

musikalisch umrahmt von Lois Stipsich und Band und kulinarisch begleitet vom Gasthaus Luzija. Danke an alle Ausgezeichneten für deren Wirken. Danke an alle Gäste, die diesen Abend so einzigartig gemacht haben.“



Großer Galaabend in der Alten Spinnerei holte verdiente Persönlichkeiten auf die Bühne.

(c) Roman Seidl



**Genuss ist immer ein
passendes Geschenk!**

**Bis Weihnachten:
Adventmarkt im Weingut!**

Weinsets, Weinkartons,
Weinkörbe und viele
Geschenkideen mehr...

Weingut Heggenberger
Badner Straße 6, 2523 Tattendorf
www.heggenberger.at



**Versicherungsagentur
GURGUL e.U.**

Ihr Experte in Ihrer Region.

0664 / 511 888 5

versicherungen@gurgul.at
www.versicherungsagentur-gurgul.at